

VREEKAMP ...diefstal..

108STE JAARGANG — NO.: 263 WOENSDAG 13 NOVEMBER 1991

AMIGOE

Preke

Een juweeltje van een inbraak

BOMAANSLAGEN IN NEDERLAND

Woning staatssecretaris en ministerie doelwit

Gewelddadig protest tegen asielbeleid Den Haag

DEN HAAG - De bomaanslagen welke vanmorgen vroeg zijn gepleegd op het huis van de Nederlandse staatssecretaris Kosto en het ministerie van Binnenlandse zaken zijn woensdagochtend opgeeist door mensen die zeggen lid te zijn van RARA, de Revolutionaire anti racistische actie. In een negen pagina's lang communique aan het Algemeen Nederlands Persbureau ANP, dat 's ochtends bij het ANP-kantoor in Utrecht werd bezorgd, stelt RARA dat zij "met deze acties een grens wil stellen aan het asielbeleid (van de staatssecretaris) dat mensen afschrift, uitsluit en onmenselijkt. Een beleid met signatuur maar zonder smoel, gemaakt door loyale ambtenaren en politiek verantwoordelijken." Aldus RARA.

Over de aanslag op het huis van Kosto schrijft RARA: " De laatste hebben wij - op een moment deelgenoot willen laten zijn van de ervaring van vernedering. Daartoe hebben wij hem thuis opgezocht, zijn have en goed mishandeld en zijn privacy met voeten getreden. Hij is als het ware uitgezet, zij het maar voor één nacht".

RARA kwam voor het eerst in het nieuws in het 1986. De groep claimde toen verantwoordelijk te zijn voor vier gevallen van brandstichting, door middel van bommen, op vestigingen van het groothandelsbedrijf Makro. In toen eveneens aan het ANP verstuurde verklaringen werd als reden van de aanslagen het onderdelen van de Steenkolen Handelsvereniging (SHV) gegeven de aanwezigheid van het concern in het door apartheid gekenmerkte Zuid-Afrika. Uiteindelijk besloot SHV, naar het melde mede onder druk van de aanslagen, zich terug te trekken uit Zuid-Afrika.

SLOOPRIJP

Bij de RARA-aanslagen vanmorgen op de woning van Kosto in Groot Schermer en op de afdeling Communicatie van Binnenlandse zaken in Den Haag was er slechts materiele schade. Kosto en zijn vrouw werden op tijd door de politie in Groot-Schermer gewaarschuwd. RARA stelt ook met de aanslagen slechts materiele schade te hebben willen toebrengen. "Dat blijkt ook uit de wijze van plaatsing en de keuze van het tijdstip," aldus de verklaring. De eerste melding van een mogelijke aanslag kwam om 03.01 uur binnen bij de meldkamer in het districtsbureau van de Rijkspolitie in Alkmaar. De telefonische mededeling luidde volgens een woordvoerder: "Kosto, Groot-Schermer, dertig minuten".

Een patrouillewagen van de politie reed daarop naar het huis van Kosto aan het Noordeinde in de Noordhollandse gemeente om de staatssecretaris en omwonenden te waarschuwen. Kort daarop vond de politie inderdaad bij een raam aan de achterzijde van het huis van Kosto een tas. Daaruit staken elektradraden en een briefje danwel een enveloppe.

Omdat onduidelijk was wanneer de bom zou afgaan, besloot de politie om omstreeks 03.45 uur van veilige afstand via de mobilofoon de meldkamer op de hoogte te stellen van de situatie. Technici van de Explosieven opruimings dienst (EOD) hadden om een beschrijving van de tas gevraagd. Voordat er iets kon worden ondernomen volgde om 04.03 uur de explosie. De schade aan de woning van Kosto is volgens een woordvoerder van de politie zodanig dat het pand

Vervolg op pag. 8

Terug naar Vietnam



■ *HONG KONG - De gedwongen terugkeer van Vietnamese bootvluchtelingen uit Hong Kong is nu pas goed begonnen na het ondertekenen van een overeenkomst tussen Hong Kong en Engeland over deze zaak. Met gecharterde vliegtuigen gaan de vluchtelingen voor wie er geen plaats in Hong Kong was of ergens in het Westen terug naar hun vaderland dat zij om politieke en/of economische redenen hadden ontvlucht. Bij dit repatriëren gaat het er soms ook hardhandig aan toe.* (AFP-satellietfoto)

Jeltsin: een nul



■ *MOSKOU - Sprekend tegenover het Duitse blad 'Die Zeit' over de mogelijkheden van buitenlandse investeringen, maakte president Boris Jeltsin dit veelbetekenend gebaar: een nul. Jeltsin kondigde aan dat hij de huidige wetgeving wil gaan veranderen om het aantrekken van buitenlands kapitaal aantrekkelijker te maken.* (AFP-satellietfoto)

Volgens familie:

Maxwell lag uren levend in water

LONDEN - De advocaat van de familie van de overleden krantenmagnaat Robert Maxwell heeft woensdag tegenover de BBC verklaard dat de gegevens van de lijkschouwing aanwijzingen bevatten, dat Maxwell enkele uren in het water heeft gelegen, zonder dat iemand hem te hulp kwam, en pas daarna is overleden.

Advocaat Julio Hernandez Claverie verwerpt de these van zelfmoord, evenals de familie van Maxwell. De Spaanse rechter die het onderzoek leidt, moet zich vrijdag uitspreken over de doodsoorzaak, nadat de bemanningsleden van het jacht waarop Maxwell zich kort voor zijn dood bevond, opnieuw zijn verhoord. Maxwell vond vorige week onder onbekende omstandigheden de dood.

Havana en Moskou aan tafel over vertrek SU-leger

HAVANA - Cuba en de Sovjetunie beginnen donderdag met onderhandelingen over de terugtrekking van de Sovjettroepen uit Cuba. Dit is dinsdag in Havana bekendgemaakt.

Vandaag (woensdag) zou de onderhandelingsdelegatie van de Sovjetunie, die geleid wordt door Vjastjeslav Oestinov, op Cuba aankomen. Oestinov verklaarde voor zijn vertrek dat de SU al haar in het buitenland gestationeerde troepen naar huis wil terughalen, zo meldde het onafhankelijke Sovjetpersburau Interfax. Het herhaalde ook dat Moskou geen verband ziet tussen de terugtrekking van haar circa drieduizend militairen en de sluiting van het Amerikaanse steunpunt Guantanamao in het oosten van het Caribische eiland. De Cubaanse leiding wil die zaken wel koppelen.

VS en Australië vragen om onderzoek drama op Timor

Bij optreden Indonesische soldaten tientallen doden

JAKARTA - Indonesie is woensdag onder sterke internationale druk komen te staan om een grondig onderzoek naar de schietpartij in de Oost-timorese hoofdstad Dili in te stellen. Dinsdag openden militairen het vuur op een rouwstoet waarbij tientallen doden zijn gevallen. Met name de Verenigde Staten en Australie hebben Jakarta om opheldering gevraagd.

De Indonesische legerautoriteiten toonden woensdag echter geen enkele spijt over het gebeurde. Het was een zaak van doden of gedood worden, zo oordeelde Jakarta over het incident in Dili. "Wij hebben hen (Indonesie) opgeroepen onmiddellijk een grondig onderzoek in te stellen", zo verklaarde een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken woensdag. Ook het Australische parlement was geschokt over de schietpartij. Premier Bob Hawke noemde het incident een "ontzettende tragedie" en liet de volksvertegenwoordiging weten van Jakarta een volledig onderzoek te verlangen.

PERS MISHANDELD

Ondertussen bereiken de eerste ooggetuigenverslagen de buitenwereld. Een Amerikaanse verslaggever liet weten dat hij tijdens het incident flink was geslagen door Indonesische soldaten die overigens lukraak op de menigte schoten. "Als ik de weg af keek, zag ik het ene lijk na het andere liggen. De soldaten bleven gewoon schieten op de mensen die nog overeind stonden", aldus Allan Nairn, die werkt voor het Amerikaanse blad The New Yorker. Nairn verklaarde dat de militairen ook een Amerikaanse radioverslaggever in elkaar hebben geslagen. Voorts zouden een Engelse fotograaf en een journalist uit Nieuw-Zeeland of Malaysia zijn mishandeld. Diplomaten meldden dat een van de journalisten die zou zijn mishandeld mogelijk is overleden.

Ondertussen is het onduidelijk hoeveel doden als gevolg van de schietpartij zijn gevallen. Een Indonesische mensenrechten-organisatie liet weten vanuit Dili berichten te hebben ontvangen dat 115 mensen zijn gedood. Generaal Try Sutrisno, stafchef van het Indonesische leger, kondigde woensdag aan dat bij het incident vijftig doden en twintig gewonden waren gevallen. Sutrisno zei niet te verwachten dat het dodental verder zou oplopen.

NIET VERBAASD

Mensenrechten-organisaties zeiden in een reactie niet verbaasd te zijn over het Indonesische optreden. "Dergelijk hard optreden dat leidt tot doden, arrestaties en martelingen zijn kenmerkend voor het Indonesische leger op oost-Timor", zo verklaarde de Amerikaanse mensenrechtenorganisatie Asia Watch. De organisatie liet weten een onderzoek naar de gang van zaken in de Oosttimorese hcofdstad te verlangen.

Oost-Timor was drie eeuwen lang een Portugese kolonie. Toen de Portugezen in 1975 vertrokken, werd het gebied bezet door Indonesie en een jaar later ingelijfd. De annexatie wordt internationaal niet erkend. Diplomaten schatten dat ongeveer tweehonderdduizend Oosttimorezen sinds 1975 het leven hebben verloren in de strijd tegen de Indonesische bezetter.

Jakarta hield woensdag vast aan de verklaring dat de militairen gerechtigd waren het vuur te openen. Volgens de Indonesische autoriteiten ging het overigens in Dili niet om een rouwstoet maar een demonstratie. Legerfunctionarissen verklaarden dat de militairen pas in actie kwamen nadat betogers "dringende verzoeken" om de demonstratie te beeindigen naast zich neer hadden gelegd en de aanval hadden geopend op de soldaten. "De autoriteiten zullen nooit twijfelen hard op te treden tegen ieder verzet tegen onze vastberaden politiek. Het enige bevel is: doden of gedood worden", zo citeerde het dagblad Media Indonesia de legercommandant op oost-Timor, brigadier Sintong Panjaitan.

Een woordvoerder van het leger verklaarde tegenover een andere krant, de Berita Buana, dat de schietpartij ontstond nadat militairen hadden ontdekt dat een honderdtal separatisten van de verzetsbeweging Fretilin zich had gemengd onder de rouwende menigte. De verzetsstrijders waren volgens hem bewapend met G-3 geweren en granaten van Portugese makelij.

In Colombia: 130 doden door cholera

BOGOTA - Als gevolg van de cholera zijn er in Colombia al 130 doden gevallen. Het aantal ziektegevallen bedraagt 9.587.

De cholera deed zich voor het eerst voor rond medio 1991. Zo maakte men bij het ministerie van Volksgezondheid bekend. De meeste gevallen werden geconstateerd in het zuiden van het land en in het westen. Daar deden zich ook alle dodelijke gevallen van deze gevreesde ziekte voor. De ziekte is via Ecuador Colombia binnengekomen.

Situatie Vukovar en Dubrovnik steeds moeilijker

Carrington met nieuwe vredesvoorstellen naar Joegoslavië

LONDEN - Lord Carrington, de Britse EG-bemiddelaar in de Joegoslavische crisis, gaat naar Belgrado in een poging de vredesbesprekingen te doen herleven. Dit heeft de Britse premier John Major dinsdag voor het parlement in Londen gezegd. Major zei niet wanneer Carrington in de Joegoslavische hoofdstad aankomt. Ondertussen wordt de situatie in steden als Dubrovnik en Vukovar steeds penibeler.

Lord Carrington zal woensdag in Belgrado een nieuw vredesplan lanceren, waarin de inrichting van zogenaamde beschermingszones voor Serviers in Kroatische gebieden centraal zal staan. De zones zouden door VN-vredestroepen gecontroleerd moeten worden, zo meldde het Britse onafhankelijke televisiestation ITN. Volgens ITN zou in het plan van Lord Carrington het Joegoslavische leger zich terug moeten trekken uit gebieden met een overwegend Servische bevolking. De plaats van het leger zou door VN-troepen moeten worden ingenomen. In deze gebieden woonachtige Serviers zouden dan zelf moeten kunnen beslissen of zij bij Kroatie willen blijven of zich af willen scheiden, aldus het televisiestation. Carrington zou het plan woensdag voorleggen aan Kroatie, Servie en het federale leger.

Eerder was gemeld vanuit Den Haag dat Lord Carrington naar Joegoslavie zou gaan om besprekingen te voeren over het stationeren van een internationale vredesmacht. Dit werd dinsdag bekendgemaakt in een verklaring van de EG-ministers van Buitenlandse zaken die in Noordwijk bijeen zijn. Voor het eerst, aldus de verklaring, hebben zowel het Joegoslavische rompprresidium (met vertegenwoordigers van Servie en Montenegro) en de Kroatische regering gevraagd om de installatie van een internationale vredesmacht in de gebieden waar gevochten wordt. Zij hebben Lord Carrington, voorzitter van de EG-conferentie over Joegoslavie, uitgenodigd hierover te komen praten. De EG-ministers zullen tevens de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties vragen zich met spoed te buigen over het verzoek uit Joegoslavie om een internationale vredesmacht te sturen.

In Joegoslavie worden de Kroatische strijdkrachten steeds zwaarder onder druk gezet door de aanvallen van het federale leger. Voor de vijfde achtereenvolgende dag werd de Kroatische havenstad Dubrovnik door het leger gebombardeerd, terwijl de Servische troepen op het punt staan de Oostkroatische stad Vukovar in te nemen, aldus nieuwsberichten in de Kroatische hoofdstad Zagreb dinsdag.

De presidenten van Servie en Kroatie, Slobodan Milosevic en Franjo Tudjman, zijn bereid in Parijs vredesonderhandelingen te voeren tijdens een conferentie van politieke en religieuze leiders van hun republieken. Een delegatie van zes religieuze leiders bezocht maandag Milosevic en dinsdag Tudjman met een oproep tot verzoening en het voorstel in Parijs vredesbesprekingen te organiseren. Beide presidenten verklaarden dat zij aan zo'n conferentie deel wilden nemen. Zij probeerden hun gasten van hun goede wil te overtuigen. "Het slechtste van de vrede is beter dan het beste van oorlog. Er is geen inwoner van Servie die geen vrede wenst", verklaarde Milosevic. Zijn Kroatische ambtgenoot betoogde op zijn beurt dat hij bereid is "alle middelen te beproeven om een eind te maken aan deze vreselijke oorlog tegen Kroatie". In hun gesprekken met de delegatie probeerden de presidenten echter ook de redenen voor de oorlog uiteen te zetten.

Gorbatsjov slikt noodtoestand in

MOSKOU - President Boris Jeltsin van Rusland is bereid zijn decreet over de noodtoestand in de Russische deelrepubliek Tsjetsjeno-Ingoesj (nieuwe spelling van ANP) in te trekken.

Dit heeft een regeringswoordvoerder dinsdag gezegd tegen het persbureau TASS. De zegsman zei dat Jeltsin de resolutie accepteert die maandag door het Russische parlement is aanvaard. "De president zal alle noodzakelijke maatregelen nemen om die (resolutie) uit te voeren. Hij is nooit voorstander geweest van het oplossen van het conflict met alle mogelijke middelen, alleen maar langs de weg van onderhandelingen, hoe moeilijk die ook mogen zijn", aldus de woordvoerder.

De Tsjetsjeense president, Dzjochar Doedajev, had eerder in een vraaggesprek met de Komsomolskaja Pravda gezegd dat Tsjetsjeno-Ingoesj deel is van de hele Kaukasus wordt gesteund en dat "verscheidene republieken (in dit deel van de Sovjetunie) hebben voorgesteld hun troepen te stellen onder Tsjetsjeens commando".

SPA-leider Vance James:

"Kolonisatie door maffia is pas gevaar voor St. Maarten"

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De leider van de St. Maartense oppositiepartij SPA, Vance James, heeft lakoniek gereageerd op de op St. Maartendag door DP-leider Claude Wathey gedane uitspraken omtrent hernieuwde"kolonisatie" van deze eilanden door Nederland. Volgens James zou St. Maarten eerder moeten oppassen voor "kolonisatie door de maffia." Dàt is een groter gevaar dan kolonisatie "door welk Europees land ook," aldus James die al eerder deze week aankondigde als gedeputeerde te zullen aftreden nu Dennis Pantophlet (PDP) zijn ontslag als gedeputeerde indiende.

James bleef in het Bestuurscollege zitten nadat zijn partij SPA eruit gewerkt was door de nieuwe coalitie PDP/DP. Hij bezat weliswaar geen portefeuilles meer, maar kon toch in het bestuurskantoor blijven zitten en vergaderingen bijwonen. Nu zal hij binnen afzienbare tijd zijn ontslag indienen. De verwachting is dat Pantophlet direct daarop weer als gedeputeerde aantreedt.

Refererend aan uitspraken van Wathey op St. Maartendag, dat zich op St. Maarten een 'Uncle Tom- situatie' voordoet omdat bepaalde mensen onder één hoedje met Nederland spelen en informatie aan belangrijke instanties sturen, zei Vance James dat Wathey in feite zelf zo'n Uncle Tom-figuur is "omdat hij als zodanig door de maffia wordt gebruikt." Hij zei niet onder de indruk te zijn van de uitspraken van Wathey "omdat hij ieder jaar op St. Maartendag zulke dingen aanroert."

De politieke leider van de Democratic Party heeft tijdens de viering van Sint Maartendag felle beschuldigingen geuit aan het adres van Nederland. Volgens de St. Maartense politicus is Nederland druk doende Sint Maarten opnieuw te koloniseren. "We worden bedreigd met de komst van een onderkoning. Het wordt tijd dat we zelf onze toekomst gaan bepalen en de marionetten van Nederland hier op het eiland ter zijde schuiven," aldus Wathey.



■...de Seaquarium-mijnenveger in volle glorie...

Mijnenveger voor Seaquarium

WILLEMSTAD — De voormalige mijnenveger ms Woerden is gisterochtend van de Curaçao Drydock Company naar het Seaquarium gesleept. De ms Woerden is al enkele maanden het eigendom van het Seaquarium. Naast het feit dat de Woerden op zich al een attractie zal zijn, wordt binnen afzienbare tijd begonnen met een grootse herinrichting van het schip. Na de renovatie zal het schip een aantal kantoren, een nautisch museum en een café-terras herbergen. De ms Woerden kan vanaf de kant bezichtigd worden.

Van den Broek niet meer naar Suriname-overleg

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister van Buitenlandse Zaken, mr Hans van den Broek, heeft afgezien van de reis naar de Antillen voor het Nederland/Suriname-overleg. Zo werd vanmiddag in Den Haag bekend gemaakt. Als reden werd opgegeven de verplichtingen die Nederland als voorzitter van de EG heeft met betrekking tot de recente ontwikkelingen in Joegoslavië.

Van den Broek had vrijdag naar Bonaire moeten afreizen als delegatieleider bij de besprekingen met collega's uit Paramaribo. Nu zullen alleen de ministers Hirsch Ballin (Justitie) en Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) met de Surinamers aan tafel zitten. De Surinaamse regering is overigens ingelicht en toonde begrip, zo maakte Buitenlandse Zaken bekend. Minister Pronk, die deze week enige blijkbaar voorbarige uitspraken deed rond hervatting van de financiële hulp aan Nederland, verklaarde vandaag dat niet hij maar collega Hirsch Ballin nu als delegatieleider optreedt.

De ministers komen vrijdagavond aan in Kralendijk. Vandaag is op Bonaire het ambtelijk vooroverleg begonnen tussen Nederland en Suriname. Hierover berichtte de Amigoe reeds uitvoerig. Suriname is met een grote delegatie - ambtenaren, vakbondsmensen en adviseurs- naar de Bonaire conferentie gegaan.

Daar zal overigens ook het onderwerp 'St. Maarten' aan de orde komen: een vrij groot aantal vertegenwoordigers van het Kabinet voor Antilliaanse Zaken (KabNA) onder hen directeur Frits Palm - bevond zich gisteren al op Curaçao en vertrok vandaag naar Bonaire. Ve... wilde men overigens nog niets kwijt over de besprekingen die met St. Maarten gaan plaats vinden, maar waarnemers geloven dat die behoorlijk pittig zullen zijn. Naar alle waarschijnlijkheid zal minister Hirsch Ballin op zondag, voor hij naar Nederland terugkeert, op Curaçao een persconferentie geven.

BMC-directeur Vreekamp:

"Aannemen is geen kunst, het gaat om het uitvoeren"

WILLEMSTAD — "BMC, de Bouw Maatschappij Curaçao staat bekend als een der oudste Curaçaose aannemingsbedrijven. Soms werd ons in het verleden verweten dat wij te duur zouden zijn, maar dat is uiteraard pure onzin, want wanneer we de afgelopen 40 jaar te duur waren geweest, dan zouden we momenteel niet meer hebben bestaan. Dat een aantal aannemers de laatste jaren in financiële moeilijkheden is geraakt, ligt mijns inziens ondermeer aan slecht calculeren. Als je onder de kostprijs gaat inschrijven, houd je het op termijn niet meer vol".

Aan het woord is Johan Vreekamp, directeur van het jubilerende Curaçaose aannemingsbedrijf BMC. BMC werd medio 1951 opgericht door Jan Nagel en Folkert Loonstra, die op Aruba werkzaam waren met hun 'Bouw Maatschappij Aruba'. Het eerste werk dat aan het nieuwe aannemingsbedrijf werd gegund betrof de laagbouw van het Intercontinental Hotel, het huidige Van der Valk Plaza Hotel. Nagel bleef op Curaçao hangen en kreeg na enige tijd assistentie van Chiel Kollaard, die zich later op St. Maarten vestigde om aldaar de St. Maarten Construction Company te gaan leiden.

In 1981 verhuisde het aannemingsbedrijf naar Landhuis Pos Cabai, waar BMC nog steeds gevestigd is. Momenteel is het landhuis wederom aan een nieuwe restauratieronde toe. "Voor deze restauratie krijgen we geen subsidie van de overheid", aldus Johan Vreekamp. "Wij doen het echter met plezier, want per slot is zo'n landhuis een onderdeel van ons Curaçaose erfgoed en dat dient ontegenzeggelijk behouden te blijven".

Directeur Vreekamp stelt dat er in de jaren vijftig nog geen ontslagwet gold. Dus werd iedere werknemer aangenomen in vaste dienst. Zoals bekend is het aantal werknemers, dat bij een bouwbedrijf werkt, erg variabel. Dit aantal is afhankelijk van de orderportefeuille.

"Toen ik in 1966 uitkwam", verklaart Vreekamp, "varieerde ons personeelsbestand al van zo'n twintig man tot zo'n 100 mensen. In dit verband kan ik zeggen dat we bij MBC nogal wat werknemers in dienst hebben, die al een 30 à 35 jaar voor ons werken. Men is zogezegd bijzonder honkvast".

Nu en in het verleden was en is er op ons eiland een tekort aan goede vaklieden. Puur vakmanschap is een zeldzaam begrip geworden. Dit komt volgens Vreekamp omdat onze lokale vakopleidingen er in de loop der tijden zeker niet beter op zijn geworden. Dat tekort aan bouwspecialisten doet zich daadwerkelijk voelen wanneer er sprake is van een toename van het plaatselijke bouwvolume.

"En dan moet er maar al te vaak een beroep worden gedaan op buitenlandse experts om zo'n bouwpiek weg te werken. Ik ben dan ook van mening dat de eilandelijke overheid juist in zo'n piekperiode niet te moeilijk moet doen met het verlenen van tijdelijke werkvergunningen, ook al omdat het meestal gaat om een beperkte verblijfsperiode van de werkkracht".

Directeur Vreekamp stelt dat zich momenteel in de aannemerij een groot probleem voordoet. "Er wordt gestolen als de raven, zeker in vergelijking met een aantal jaren geleden. Dit gebeurt door personeel en door derden. En wat kunnen we eraan doen? Je kunt de meeste bouwwerken niet hermetisch afsluiten. Het komt zelfs voor, dat uit bouwwerken die bijna opgeleverd zijn een gedeelte van de inventaris verdwijnt. Dan mis je opeens de volgende morgen twaalf schuifdeuren of een paar closetpotten.

Aangifte doen bij de politie blijft meestal achterwege, het helpt toch niets. Je kunt tegen deze uitwassen vrijwel niets beginnen, zelfs het inhuren van bewakers helpt hier niet.

Continuïteit is het sleutelwoord voor een aannemingsbedrijf. BMC jubileert nu en over opdrachten hebben we niet te klagen. Zo zijn we in eerste fase bezig met de bouw van een leef- en activeringscentrum voor geestelijk gehandicapten in Emmastad. Binnenkort start de bouw van een aantal appartementen op Zeelandia. Je moet de bouwmarkt scherp in de gaten houden en je niet arm calculeren, waar het om inschrijvingen gaat. De laagste bieder krijgt in principe het werk. Maar aannemen is geen kunst. Je moet het werk per slot van rekening ook kunnen uitvoeren. Met een versterkte organisatie ziet BMC de toekomst vol optimisme tegemoet".

Eus Anthony trekt kandidatuur weer in

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Eus Anthony, de UPB-kandidaat voor de gezaghebbersfunctie op Bonaire, heeft voor de eer bedankt. Hij zou vandaag een schrijven naar de partij sturen waarin hij meedeelt niet langer beschikbaar te zijn.



Anthony verklaarde gisteren aan journalisten op Curaçao niet erg happy te zijn met de wijze waarop de partij met zijn voordracht omspringt: men benaderde hem met het verzoek George Soliana op te volgen als gezaghebber; hij stemde in principe toe. Daarna barstten de (negatieve) reacties van de politiek op Bonaire los en Anthony werd behoorlijk bekritiseerd als potentiële kandidaat. Onder meer werden zijn 'communistische tendenzen' als nadeel genoemd, alsook zijn verleden als een van de mensen die zich met de 30 mei onlusten bemoeid heeft. Hij zei zich daar niet erg aan te storen en de kritieken niet als reden aan te grijpen. "Ik weet hoe de politiek op Bonaire in elkaar zit en wie wat waarom zegt. De partij vindt ik echter zeer laks."

Anthony die al jaren op Curaçao woont en werkt vindt dat de partij hem op de een of andere wijze had kunnen steunen of in elk geval van zich kon laten horen. "Ik weet dat dit mogelijk een gevolg is van de interne strubbelingen," aldus Anthony, die momenteel aan het opleidings- en vormingscentrum Feffijk is verbonden.

Voor hem hoeft het in elk geval niet meer. "Ik vind het best zo. Die baan zou een hele verandering inhouden, waaronder verhuizing van mijn gezin," vertelde de kandidaat-af.

Op Bonaire gaan veel stemmen op voor herbenoeming voor een tweede ambtstermijn van George Soliana. Er werden zelfs handtekeningen vergaard. De UPB echter, blijkt geen voorstander van het aanblijven van Soliana, die indertijd door de (tegenpartij) DP werd voorgedragen. Eeder werd ook de naam van de Antilliaanse diplomaat Stella Herrera genoemd als mogelijke kandidate voor de gezaghebberspost, maar al snel bleek dat die voordracht niet doorgaat.

WILLEMSTAD — De stichting voor het promoveren van muziek en toerisme, Musitur, heeft besloten voortaan elke maand een "Mexicaanse zondag" te organiseren.

Onlangs werd met veel succes het Internationale Mexicaanse zangfestival gehouden en naar aanleiding daarvan werd besloten meerdere van zulke evenementen te organiseren.

De Mexicaanse zondag van deze maand zal worden gehouden op 17 november aanstaande in het Holiday Beach hotel, bij het Trade Winds restaurant. Er zullen drie mariachigroepen optreden; Mariachi Solis, Fortuna en Sorpresa. Verder zal er ook een optreden zijn van Humberto Nivi, Moises Ramos en de winnaar van het laatst gehouden Mexicaanse festival Rob Romson.

Opening casino

WILLEMSTAD — Op 15 november wordt het casino van Hotel Holland geopend. Dat geldt ook voor een 5-tal luxe hotelkamers. Vorig jaar vond de officiële opening van het toen nog 40 kamers tellend hotel plaats en werden er meteen plannen ontwikkeld voor verdere uitbreiding. Het einddoel is een airporthotel met 90 kamers met ruime faciliteiten voor de luchtreiziger, die voor een korte periode op Curaçao verblijft.

Met de opening van ons zeer luxe en intieme casino hoopt general manager Vrolijk de internationale reiziger ruimere vermaaksmogelijkheden te bieden in het hotel. Met de uitbreiding van het aantal kamers spelen wij in op de groeiende vraag naar beddencapaciteit rond de luchthaven van Curaçao, zo wordt in de uitnodiging bekend gemaakt.

Momenteel wordt hard gewerkt aan de ontwikkeling van plannen om uiteindelijk te komen tot 90 kamers. Deze plannen wil men realiseren binnen een tijdsbestek van 3 à 4 jaar.

Premier Maria Liberia:

Marine-mensen inzetten bij de misdaadbestrijding

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De Nederlandse Marine moet worden ingeschakeld bij de bestrijding van de toenemende georganiseerde misdaad op St. Maarten. Dit zegt de Antilliaanse minister-president in een vandaag gepubliceerd vraaggesprek met het grootste Nederlandse dagblad De Telegraaf. Premier Maria Liberia-Peters voelt niets voor de gedachte van de Tweede Kamer om op St. Maarten bijzondere bestuurlijke voorzieningen te treffen, zoals de aanstelling van een Nederlandse regeringscommissaris.

"Je lost het probleem niet op door een zeer deskundig persoon te sturen. Zo iemand kan niets doen", zegt Liberia-Peters. Aanstaande vrijdag spreekt zij op Bonaire met de Nederlandse minister voor koninkrijkszaken Ernst Hirsch Ballin over de vermeende maffia-praktijken op St. Maarten en de zware kritiek van de Tweede Kamer op het bestuurlijk functioneren van het Antilliaanse eiland. In het kader van het tweedaags ministerieel overleg tussen Suriname en Nederland zijn regeringsfunctionarissen van de Antillen als waarnemers aanwezig.

In het interview zegt Liberia-Peters verder: "Dreigen met stopzetten van de geldkraan ruikt naar chantage en elke vorm van chantage vind ik ongewenst". De premier reageert hiermee op de dreiging van de Tweede Kamer een deel van de bijna 300 miljoen gulden ontwikkelingsgeld aan Aruba en de Antillen stop te zetten als besluiten over de staatkundige structuur uitblijven. "Ik denk dat de Nederlandse parlementariërs te licht over onze situatie denken. Wij vormen als de Nederlandse Antillen vijf kleine landjes met elk een zeer vergaande eigen bestuur. Op die eilanden zijn vijftien lokale politieke partijen. Wij missen een bindende factor, het is een ingewikkeld probleem dat je niet zo snel oplost".

De kritiek van Nederland op St. Maarten noemt Liberia-Peters erg eenzijdig. "Het berokkent veel schade aan het imago van dit toeristeneiland. De indruk wordt gewekt dat iedereen daar corrupt is. Dat is sterk overdreven. Maar ik zal niet ontkennen dat mensen misbruik maken van de situatie. Ook dit eiland wordt misbruikt voor de handel in drugs". De minister-president hoopt dat de misdaadbestrijding wordt verbeterd, nu de Nederlands-(Antilliaanse) en Franse autoriteiten gaan samenwerken om de ingangen van het eiland beter te beschermen.

Over de commotie die in Nederland is ontstaan over het vermeende gemak waarmee Nederlanders in de Antillen hun rijbewijs halen, het rijbewijstoerisme, zegt Liberia-Peters "het sterk overdreven te vinden". Op Curaçao geldt voor de lokale bevolking een wachttijd van zes maanden. Op Saba en St. "Maar minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat weet niet hoe groot die groep is en of deze mensen een gevaar op de weg vormen als zij hier hun rijbewijs halen. Bovendien is er niets illegaals aan de hand," aldus de Antilliaanse minister-president in een vraaggesprek.

Voor miljoenen meegenomen

Juwelenroof Spritzer mogelijk door 'profs'

WILLEMSTAD — Maandagnacht is op spectaculaire wijze ingebroken in juwelierszaak Spritzer & Fuhrmann aan de Breedestraat. Voor miljoenen zijn sieraden uit de winkel ontvreemd. Volgens directeur Rekwest is alles voor 100procent verzekerd. Vandaag wordt in samenwerking met het Bureau Recherche van de politie een inventarisatie gemaakt. Een speciaal team is belast met verder onderzoek.

Woordvoerder Celestina kon vanmorgen nog geen andere mededelingen doen en had ook geen verklaring voor het feit dat de media pas laat in de middag op de hoogte waren gesteld van de inbraak.

Verklaringen van directeur Rekwest wijzen in de richting van een professionele inbraak. Vermoedelijk zijn de daders via het dak naar de tweede verdieping van het pand gegaan om daar op ingenieuze wijze het alarmsysteem dat op het raam bevestigd was onklaar te maken.

Na te zijn binnengeklommen hebben zij alle draden die in verbinding stonden met de alarminstallatie doorgesneden. Ook alle telefoonleidingen werden doorgeknipt.

Daarna zijn zij tot de winkel doorgedrongen waar zij de 'showcases', waarin de sieraden liggen uitgestald, hebben leeggehaald. De kluizen, waar eveneens kostbaarheden liggen, zijn onaangeroerd gebleven.

Rekwest denkt dat het hier om meerdere professionele inbrekers gaat. "Ze moeten hebben geweten hoe zij geruisloos konden binnenkomen en waar de alarmdraden waren bevestigd."

Curaçao Hospitality Services, de organisatie die belast is met de beveiliging van Punda was ten tijde van de inbraak druk bezig met haar werk op andere plaatsen. Voor zover bekend heeft Spritzer & Fuhrmann geen directe verbinding met de alarminstallatie van de CHS, waardoor op de centrale geen melding kon binnenkomen.

■ *Maandagnacht hebben inbrekers de radarinstallatie van de Meteorologische Dienst onklaar gemaakt waardoor geen regen- en stormmetingen binnen een straal van 400 kilometer kunnen worden verricht.*

Curaçao op Vaticaanzegel

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De naam "Curaçao" is te zien op een zegel van het Vaticaan die 11 november verscheen. Het is een zegel van 750 lire, een van de vijf gewijd aan de reizen van de paus in 1990. De zegel is de derde waarde uit de serie. Op het ontwerp staat een zegenende paus met op de achtergrond de basiliek van "Nuestra Señora de Guadeloupe" in Mexico. Als vermelding staat op de zegel: "6-14 maggio 1990. Messico. Curaçao".

14.000 Gulden aan apparatuur weg

Inbrekers maken de meteo-radar onklaar

WILLEMSTAD De radaropstelling van de Meteorologische Dienst nabij de grotten van Hato is maandagnacht onklaar gemaakt door inbrekers.

In totaal werd voor 14.000 gulden aan apparatuur meegenomen, waarvan 2000 gulden voor rekening van TDS komt. Volgens hoofd van dienst Arthur Dania zijn er vrijwel zeker experts aan het werk geweest omdat zij installaties waarop hoge spanning staat hebben weten uit te schakelen. Voor welk bedrag er schade is toegebracht kon hij nog niet zeggen.

De apparatuur die van TDS gestolen is heeft voor het verbreken van de signalen met Hato en het Airport Hotel gezorgd. Een paar kijkers werden eveneens van ontvangst 'beroofd'. Een woordvoerster van TDS zei desgevraagd dat vandaag ontvangst weer hersteld zal worden.

Dania kijkt al niet meer op van inbraken in huizen. Hij hoort het regelmatig van familie en vrienden, maar dat de radarinstallatie ook het doelwit van dieven zou kunnen zijn was nog niet in hem opgekomen. Sinds 1974 was er dan ook geen sprake geweest van noemenswaardige inbraken. "Noch bij ons hoofdkantoor, noch bij de opstelling."

Het hoofd van dienst heeft stellig de indruk dat er meerdere inbrekers aan het werk zijn geweest omdat ze met zware balken hebben lopen slepen. Ook namen zij zwaarwegende apparatuur mee naar huis, waaronder een accu-oplader, een spanningsstabilisator en een oscilloscoop. Bovendien betreft het hier specialistische apparatuur, waaruit Dania de conclusie trekt 'dat het jongens zijn geweest die iets met elektronica doen'.

Maandagnacht werd het onklaar zijn van de radar ontdekt door de dienstdoende meteoroloog, die om 5.00 uur ontdekte dat de radar geen metingen kon verrichten. Hij rapporteerde dit feit aan de technische dienst. Deze constateerde dat de metershoge afrastering was doorgeknipt. Het meetstation beschikt overigens niet over een alarminstallatie. "Het is toch te zot om een mannetje het station 24 uur per dag te laten bewaken. Dat is gewoon te duur. Bovendien zijn er nog veel meer van dit soort installaties op het eiland. Als we nu ook al dit soort dingen moeten gaan beveiligen dan is het eind zoek", aldus Dania.

De slimheid van de dieven blijkt ook uit het feit dat zij de groepenkast wisten te vinden en de zekeringen konden verwijderen waardoor de lichten uitvielen. "Het moet een voorbereide klus zijn geweest waarbij men wist wat er te halen viel." Het is overigens opvallend dat zij echt geavanceerde apparaten hebben laten staan, meent het hoofd van dienst. "Ze hebben dus uitsluitend datgene weggenomen wat voor hen bruikbaar is."

Ondanks de schade doet de Meteo gewoon haar werk. Wel is het tijdelijk onmogelijk om binnen een straal van 400 kilometer regen- en stormmetingen te verrichten. Satellietbeelden worden normaal ontvangen, aldus Dania.

Het is hem volkomen onduidelijk waarom mensen dergelijke inbraken plegen. "Wat zij aan waarde meenemen is eigenlijk verwaarloosbaar gezien de schade die zij berokkenen."

Experiment met 12 base-verslaafden

Onconventionele aanpak groot chollerprobleem

WILLEMSTAD — Gisteremiddag heeft de Fundashon Movimiento pa Desempleadonan aan de Arowakenweg nabij de Aprileskliniek uitleg gegeven over het 'choller'projekt onder het motto 'Genees de choller in zijn eigen tuin'. Aangezien de Zusters van Schijndel een belangrijke bijdrage aan het projekt leveren heeft de FMD besloten het hulpprogramma naar de zusters te vernoemen. Het gaat hierbij om een alternatieve benadering van chollers die aan 'base' verslaafd zijn. Coördinator Stanley Brown benadrukte dat dit projekt ten doel heeft de problematiek van de verslaafden van binnenuit aan te pakken. Hen wordt alcohol in ruil voor de basepijpen aangeboden, een snack wordt hen voedsel gegeven en evenens wordt er gewerkt aan behuizing voor de veelal dakloze chollers. De FMD besteedt 30.000 gulden aan dit projekt en wordt niet gesubsidieerd.

Uitgangspunt van de behandeling is volgens Brown dat chollers niet zonder een substituut van hun baseverslaving kunnen afkomen. "Deze mensen waren vrijwel altijd eerst alcoholist voordat ze aan de base begonnen." Chollers leven volgens hem in een soort kolonies samen, waarin een duidelijke hiërarchie aan te wijzen is. Vaak bestaan deze groepen uit acht mannen en drie vrouwen. Ze wonen in lege huizen en kruipen 's nachts over het eiland op zoek naar eten en geld'.

Chollers zijn volgens FMD mensen die door het leven getekend zijn. "Ze zijn vaak gescheiden, zijn niet zelden door hun ouders in de steek gelaten en hebben geen economische basis voor een redelijk bestaan." Een verslaving helpt hen de dagelijkse realiteit van uitzichtloosheid te vergeten. Stanley Brown meent dat de enige wijze waarop deze mensen geholpen kunnen worden is, ze een 'legaal substituut' te geven: drank. Dat biedt hen dan tevens de mogelijkheid voor hulp van bij voorbeeld Anonieme Alcoholici en wellicht een gestage terugkeer in de maatschappij.

De Fundashon heeft nu in het kader van 'Genees de choller in zijn eigen tuin' een alcoholisch medicijn samengesteld dat kan worden verkregen door inlevering van de basepijp. Deze pijp, die van een flesje wordt gemaakt, is vaak het enige bezit van de verslaafde. Het is een arbeidsintensief karwei om de pijp, waarmee de base via een ingenieus systeem dat doet denken aan de waterpijp 'zuiver' geïnhaleerd kan worden.

RUM

Het alcoholisch drankje dat tegen inlevering van de pijp kan worden verkregen of voor 3,50 gulden wordt verkocht bestaat uit een mengsel van rum, lamoenchisap en honing. Ook zit er pruimpensap in en een beetje cocosolie, kortom een aantrekkelijk drankje waar men prettig dronken van wordt, aldus Brown. Dit middel heeft bovendien een gunstig effect op de stoelgang van de chollers, die vaak lijden aan verstopping als gevolg van base-gebruik.

Ook stellen zij een potentieverhogend middeltje uit Guatemala beschikbaar. Veel chollers zijn sexueel gemankeerd, speciaal de mannen, aldus Brown.

In de snack te Groot Kwartier wordt aan hen onder meer verse vis verkocht voor een zeer laag bedrag, zodat zij tenminste een hapje eten binnenkrijgen. Voedsel schiet er vaak bij in omdat al het geld waarover zij beschikken aan base gespendeerd wordt. De bedoeling is dat te zijner tijd de verslaafden zelf gaan werken in de snack.

FMD heeft drie chollerhuizen in de buurt van de snack op het oog die ofwel gehuurd ofwel gekocht zullen worden van waaruit zij het projekt van binnenuit kunnen begeleiden met behulp van bewakers. In de huizen zal de verslaafden onderdak worden geboden. Er zal een toilet en wasgelegenheid in worden aangebracht zodat zij zich tenminste kunnen wassen en dergelijke. Discipline en hygiëne zijn eveneens middelen om de chollers weer op een menswaardige manier aan de samenleving te laten deelnemen, aldus Brown.

Financiële steun maar ook suggesties zijn welkom. Het bankrekeningnummer waarop donaties gestort kunnen worden is: Banco di Caribe nr. 81604924. Telefonisch contact kan worden opgenomen met de nummers 617634 en 672084.

Oedjaghir wint rechtszaak

WILLEMSTAD — Sonita Oedjaghir is in hoger beroep door de rechter in het gelijk gesteld. Het Eilandgebied en het RK-schoolbestuur zullen de leerkracht met ingang van juni 1987 met terugwerkende kracht een kinder- en kostwinnerstoelage moeten betalen.

Zij maakt dus wel aanspraak op tegemoetkoming in de kinder- en kostwinnerstoelage, zoals die gelden voor gehuwde of gehuwd geweest zijnde werknemers in dienst van het Schoolbestuur.

Oedjhagir heeft begin juni 1987 met het bestuur overleg gepleegd over de toekenning van een kinder- en kostwinnerstoelage, zo oordeelde de rechter. Haar schriftelijk verzoek is op 23 juni van dat jaar door het schoolbestuur ontvangen. De leerkracht heeft haar verzoek nog diverse malen herhaald alvorens juridische hulp in te roepen.

Stanley Brown en Fai Rodriquez van de werklozenstichting FMD ontvouwen hun plannen voor een 'choller'projekt in aanwezigheid van de pers. Op tafel staan de flesjes die dienst doen als basepijpen, waarmee gebruikers de base gezuiverd kunnen inhaleren. Deze pijpen kunnen verslaafden inruilen voor een flesje rum onder het motto 'Genees de choller in zijn eigen tuin'. De persconferentie vond plaats nabij het projekt te Groot Kwartier.



Statenvergadering voorlopig uitgesteld

WILLEMSTAD — De gisteren op verzoek van de Curaçaose oppositiepartijen MAN, DP en Nos Patria begonnen openbare Statenvergadering is niet voortgezet en wordt pas op 25 november opnieuw belegd.

Zo is vanochtend door de griffie van de Staten bevestigd. Hiertoe werd besloten nadat bleek dat de radiouitzending gisteren door technische problemen niet mogelijk was. Alleen Don Martina kwam gisteren in de eerste ronde aan het woord. Hierna werd de vergadering over het beleid van de regering met betrekking tot de financiële sanering en de staatkundige struktuur onderbroken vanwege de problemen met de uitzending.

Toen enige uren later bleek dat van die uitzending niets terecht zou komen werd besloten de vergadering te sluiten en het opnieuw te beleggen op 25 november. Martina zal dan weer in de eerste ronde het woord kunnen voeren. Blijkbaar hebben geen der partijen zich verzet tegen het feit dat de vergadering met niet minder dan 2 weken werd uitgesteld; dit, nadat het al een maal was uitgesteld wegens uitlandigheid van minister De Paula. Als reden werd opgegeven dat premier Liberia en De Paula het tot die tijd te druk hebben met andere werkzaamheden om de Statenvergadering te kunnen bijwonen. Ook vonden alle fracties de uitzending zo belangrijk dat ze tegen uitstel geen bezwaar maakten.

Villasmil gehuldigd

ORANJESTAD — Afgelopen weekeinde huldigden directie en personeel van Eman Handelmaatschappij hun directeur Armando Villasmil, die een kwart eeuw in dienst van het bedrijf was. Aan boord van de "Maria Monica" werd een vaartocht georganiseerd waarbij niet alleen het personeel maar ook enige collegas uit de reiswereld aanwezig waren. Armando mocht vele geschenken in ontvangst nemen: een gouden horloge, een biljard tafel om meer van zijn vrije tijd te genieten terwijl hij van de ALM een open ticket voor twee personen naar een van de ALM bestemmingen kreeg. Ook van Air Aruba en Aeropostal werden dergelijke geschenken ontvangen, zodat Armando de komende tijd nog al eens op reis zal zijn.

***

De GOLFOORLOG heeft de internationale luchtvaartmaatschappijen dit jaar tussen de 2,5 en drie miljard dollar gekost. De maatschappijen leden vorig jaar met elkaar al een verlies van 2,7 miljard dollar

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Silence of the Lambs** (thriller, 18 jr.).

* * * * * * *

BOTICA (nachtdienst)
Oranjestad brug: Santa Anna, tel.:28181.
Ariba di brug: San Nicolas.

* * * * * * *

NACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter Ægua-Fingal, Horacio Oduber Hospital, tel.: 24300.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of brand of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115**.

* * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.

Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (23008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 22999): geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Cartoons; 18.15 The Art of Mine; 19.00 The Light of Jesus; 19.30 Salud pa Un y Tur; 20.00 Telenoticias; 21.30 Valerie; 21.00 CNN International News; 21.45 Hill Street Blues; 22.30 A Man Called Hawk; 23.30 Sports Tonight.

* * * * * *

DONDERDAG
... elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

"Zoek een hond om te schoppen"

"PG handelt op gezag van de bewindsman"

ORANJESTAD — Teneinde verhoord te worden in de zaak van mogelijke sabotage in TeleAruba, moesten AVP-leider Henny Eman en AVP Statenlid Watty Vos zich bij het Recherchebureau melden.

Zoals hun werd meegedeeld door de recherche, moesten zij worden verhoord conform instructies van de Procureur Generaal, die schijnbaar na lang zoeken, een formule heeft gevonden om AVP leden trachten te vervolgen. Nadat het justitiële onderzoek geen verdachte in deze zaak heeft kunnen opleveren, is door de Procureur Generaal besloten te trachten AVP leden te doen vervolgen op grond van absurd ver gezochte juridische argumenten, aldus een verklaring van de AVP.

Zoals genoegzaam bekend, vonden de incidenten van vorige maand bij TeleAruba hun oorsprong in het feit, dat door AVP betaalde zendtijd niet voor een AVP programma kon worden bestemd, nadat minister Nicolaas besloten had, dat een debat tussen het Statenlid Watty Vos en minister Charro Kelly omtrent dubieuze verkoop van overheidsvoertuigen, niet zou worden uitgezonden.

Hoewel hiertegen door de waarnemend directeur van TeleAruba werd gewaarschuwd, besloot de regering een speciaal programma, waarin minister Charro Kelly aan het woord zou worden gelaten, te doen uitzenden. De aankondiging van het overheidsprogramma bracht de nodige emoties teweeg bij AVP aanhangers, die in groten getale naar TeleAruba togen. Zij konden ongehinderd het pand betreden en toen later de stroom uitviel, begaf iedereen zich naar buiten en werd het terrein van TeleAruba verlaten.

Door de regering werd deze ontwikkeling gebruikt om aanvallen tegen de AVP te lanceren en publiekelijk werd gesteld, dat de schuldigen zouden worden vervolgd. Nadat het justitiële onderzoek geen schuldigen heeft weten aan te wijzen, is thans door de Procureur Generaal besloten de heren Eman en Vos te laten verhoren. Deze nieuwe ontwikkeling is voor de AVP onaanvaardbaar, daar bewezen wordt dat de Procureur Generaal zich laat gebruiken door de minister van Justitie, die er wederom op uit is, politieke tegenstanders middels vervolging uit te schakelen.

De opdracht van de Procureur Generaal aan de recherche om twee politieke tegenstanders van de minister van Justitie te laten horen roept meer protest op, wanneer rekening wordt gehouden met de overgrote tolerantie tegenover reële criminele feiten, waarvoor bewijs kan worden geleverd.

Zo heeft de Procureur Generaal geen stappen ondernomen om de minister van Verkeer en Vervoer, Elio Nicolaas, te verhoren, ondanks het feit dat minister Nicolaas wederom openlijk heeft verklaard dat Aruba het van het witwassen van drugsgelden en drugshandel moet hebben en ondanks het feit dat minister Nicolaas openlijk heeft gesteld dat de namen van drugscriminelen hem bekend zijn.

De Procureur Generaal heeft ook geen stappen ondernomen om een onderzoek in te stellen naar het handelen van een MEP Statenlid, dat steekpenningen zou hebben aanvaard voor bemiddeling in de verlening van een werkvergunning op Aruba, hoewel openlijk is verklaard dat bewijzen in deze kunnen worden aangevoerd. Het verhoor van de AVP leden in het kader van speciale instructies van de Procureur Generaal geeft aanleiding tot grote verontrusting des te meer, daar genoeg gronden aanwezig zijn om aan te nemen dat de Procureur Generaal handelt conform de wens van de minister van Justitie, die verklaarde dat hij de Procureur Generaal instructies had gegeven om eventuele daders te doen vervolgen.

De AVP overweegt de Nederlandse Minister van Justitie tevens belast met Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken, mr Hirsch Ballin op de hoogte te brengen van de ontstane situatie, waarbij politieke opponenten van de minister van Justitie van Aruba worden vervolgd. Minister Hirsch Ballin heeft toendertijd zorggedragen voor de huidige Procureur Generaal, die reeds voor zijn benoeming de nodige stof deed opwaaien met opmerkingen, zoals de verklaring dat rekening moet worden gehouden dat de minister van Justitie zijn baas is.

De mogelijkheid dat de rechtsorde op Aruba ernstig kan worden verstoord en dat politieke vervolging de val van de democratie op Aruba zal inluiden, vormden mede de oorzaak om tot verandering in het Statuut aan te dringen teneinde te voorkomen dat Onafhankelijkheid gepaard zou gaan met de introductie van dictatuur. De huidige ontwikkelingen wijzen erop dat de rechtsorde reeds is verstoord.

De AVP zal de vernieling van democratie op Aruba niet tolereren en zal alle legale wegen bewandelen om machtsmisbruik, politieke vervolging en dictatuur door regeerders, die zelf openlijk van relaties met internationale criminelen zijn beticht, tegen te gaan, aldus besluit de AVP verklaring.

Jongen in keel geschoten

SAN NICOLAS — Een vijftien jarige jongen, die met een vriend op de fiets op de Congoweg te San Nicolas reed, hoorde plotseling een knal en voelde meteen daarop pijn ter hoogte van zijn keel. Hij begaf zich direct naar het medisch centrum in San Nicolas om eerste hulp te vragen. Daarna werd hij met de ambulance naar het hospitaal gebracht. Hier werd direct operatief ingegrepen en een kogel van het kaliber 22 uit zijn keel verwijderd. Na behandeling kon de jongen huiswaarts keren. De recherche is op zoek naar de "sluipschutter" die verantwoording zal moeten afleggen voor zijn optreden.

Overdracht Concorde nog niet helemaal rond

ORANJESTAD — De overdracht van het Concordehotel aan de nieuwe eigenaren vond gisteren nog niet plaats. Gewacht wordt op de beslissing van de regering ten aanzien van de verzoeken van de nieuwe eigenaren. De kopers zouden niet van plan zijn zonder dat er gehoor wordt gegeven voor de voorwaarden het hotel te kopen.

Afgelopen vrijdag tijdens de wekelijkse persconferentie liet premier Nelson Oduber duidelijk weten dat het niet de regering is die het hotel verkoopt en dat de regering zich derhalve niet onder druk laat zetten. Gisteren had de FTA een gesprek met vertegenwoordigers van Aruba Hotel Enterprises. Zij lieten de FTA weten dat de situatie niet zo is als zij verwacht hadden. Ook de inventarisatie van het casino heeft nog niet plaatsgevonden, het casino is gewoon geopend, doch wat de toekomst betreft is er nog geen zekerheid.

Vanmiddag worden de kopers op Aruba verwacht en dan zal de FTA horen wat er gaat gebeuren. Feit is dat zij zwart op wit van de regering wensen het accoord op de door hen gestelde voorwaarden, waarvan de verkoop afhankelijk is. Volgens FTA voorzitter Anselmo Pontilius is de situatie erg verward, zeker ten aanzien van de werknemers die bang zijn dat zij de 20ste hun geld niet krijgen.

Bonden willen met overheid aan tafel

ORANJESTAD — De overheidsvakbonden SEPA en STA hebben de regering verzocht om op vrijdag 15 november te vergaderen over een nieuwe cao. De twee vakbonden lieten de regering dinsdag weten, dat er geen moment een afspraak bestond tussen SEPA/STA en de ministerraad dat de WEB-directeur zijn juridische adviseur zou benaderen voor uitleg over benoeming van 5 afdelingsdirecteuren bij de waterfabriek. Wel verklaarde WEB-minister ing. Eddy Briesen op 5 november dat de regering met een juridisch advies zou komen. Voor zover bij SEPA/STA bekend, is een juridisch advies altijd afkomstig van het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken (CBJAZ) of van Directie Wetgeving, de twee neutrale instanties in dergelijke gevallen.

SEPA/STA stellen in een gisteren uitgegeven communiqué op 5 november al de ministerraad te hebben laten weten, dat voor SEPA/STA het van geen enkel belang is of de beslissing tot benoeming van de 5 directeuren legaal is of niet. Van regeringswijze werd naar voren gebracht dat de bedoeling is van het WEB een NV te maken en met een reorganisatie te komen.

De twee vakbonden noemen de insinuatie van de regering in de kranten dat SEPA/STA willen uitmaken wie tot de 5 afdelingsdirecteuren benoemd moeten worden, dan ook een flagrante leugen.

Vormingsdag

ORANJESTAD — De MTS ir Cesare Terzano organiseerde onlangs de eerste vormingsdag van het huidige schooljaar. Er werden voor de leerlingen lezingen gehouden over diverse onderwerpen, zoals Milieu-behoud op Aruba en in het Caribisch gebied, Verkeersproblemen in Oranjestad, Woningtekort en de rol van de FCCA en de oplossing hiervan.

Schoonmaak bouwterreinen

■*ORANJESTAD —Minister van Publieke Werken en Volkshuisvesting Charro Kelly heeft een contract getekend met 'Frank Sand & Heavy Equipment' voor het schoonmaken van terreinen waarop de stichting volkshuisvesting — FCCA —280 huurwoningen zal bouwen. Het gaat hier om terreinen te Brazil, Kas di Paloma, Jaburibari en Paradijs, waarvan de schoonmaakwerkzaamheden een totaal bedrag van f.87.379,35 zullen vergen. De schoonmaak moet volgende maand voltooid zijn.*

Eigen universiteit belangrijk

Feestelijke bul-uitreiking

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba heeft onder zeer grote publieke belangstelling voor de tweede keer in haar bestaan de kandidaatsbullen uitgereikt. Deze plechtigheid vond plaats op vrijdag, 8 november jl in de aula van de universiteit. Bij deze gelegenheid werd het woord gevoerd door de minister van Welzijnszaken F.J. Refunjol, die tevens de bullen heeft uitgereikt, vervolgens door M.R. Croes, R.A., president-curator van de UA, door de studente D.L. Emerencia, één van de nieuwe kandidaat-juristen, en door dr. G. Bossers, wetenschappelijk hoofdmedewerker aan de UA. Als ceremoniemeester trad op dr M. Tratnik, eveneens wetenschappelijk hoofdmedewerker aan de UA.

De minister van Welzijnzaken, Fredys Refunjol, benadrukte in zijn toespraak dat Aruba een goede keuze heeft gemaakt door voor een eigen, kleine universiteit, met een beperkt aantal meest gevraagde studiemogelijkheden te kiezen. Hij ging in zijn toespraak tevens in op de andere hoofdfuncties van de universiteit, namelijk het wetenschappelijk onderzoek en de maatschappelijke dienstverlening. De universiteit, zo stelde de bewindsman, dient het centrum van deskundigheid te zijn.

Deze deskundigheid dient dan zowel de overheids- als de particuliere sector ten dienste te staan. Bij een jonge universiteit zoals de onze, is hierbij van wezenlijk belang, dat de universiteit medewerking krijgt van alle instanties om haar functies goed te kunnen vervullen. De minister noemde de wetgeving als voorbeeld van een gebied, waarbij de universiteit, met haar deskundigheid op het juridisch gebied, zou moeten worden betrokken.

De president-curator van de universiteit, M.R. Croes, R.A. zette in zijn toespraak enkele belangrijke beleidslijnen van het College van Curatoren uiteen. Het College ziet als één van zijn primaire taken de zorg voor de kwaliteit van deze opleiding, zodat de op de UA behaalde diploma's als gelijkwaardig gezien kunnen worden in vergelijking met soortgelijke opleidingen in het buitenland. Om deze reden heeft het College besloten om een evaluatiecommissie in te stellen, om de studie, alsmede de organisatie van de universiteit te laten evalueren.

Met het resultaat van deze evaluatie zal de UA voor een belangrijk gedeelte de erkenning van deze studie, en niet alleen formeel, kunnen afdwingen, aldus president-curator Croes. Tegelijkertijd wees de spreker de toekomstige Arubaanse juristen er op, dat eigenlijk pas zij, door hun goed functioneren als jurist, de uiteindelijke erkenning van deze studie zullen kunnen bewerkstelligen. Het College ziet voorts de zorg voor continuïteit van de universiteit als één van zijn belangrijkste taken. Uitgaande van een constante vraag naar hoogwaardige opleidingen in de maatschappij heeft het College besloten om een tweede faculteit op te richten, namelijk een Financieel Economische Faculteit. Deze zou moeten voldoen aan de behoeften van de financieel- economische- bestuurlijke sector.

De oprichting van deze nieuwe faculteit is alleen nog een kwestie van tijd en geld, aldus de spreker. Aan deze nieuwe studie zullen dezelfde eisen gesteld worden als aan de juridische. Een hoogwaardige, maatschappelijk relevante studie, die de waardering zowel formeel, professioneel, als maatschappelijk moeiteloos zal moeten verdienen.

Namens de studenten werd het woord gevoerd door Diana Emerencia. Ze heeft allereerst een aantal positieve interne ontwikkelingen binnen de universiteit geschetst, waaronder: de reactivering van de "Tienda di Ley". Deze wetswinkel, die enkele jaren opgeschort was, mag zich op een enorme belangstelling onder de studenten verheugen. Ook noemde de spreekster bepaalde wijzigingen in het examenreglement, en een evaluatie-enquête onder de studenten, waardoor de studenten de kans kregen om het functioneren van de docenten te evalueren.

Ze merkte hierbij op, dat de resultaten van dit onderzoek reeds een positieve invloed hebben gehad. Tevens verwijzend naar een soortgelijk onderzoek, dat door het College van Curatoren werd ingesteld, betuigde mej. Emerencia haar instemming met dergelijke onderzoeken, die optimalisering van doceerprestaties tot doel hebben, alsmede het geven van aanvullende criteria ten aanzien van het personeelsbeleid. De spreekster meende uit de twee hiervoor genoemde ontwikkelingen te mogen concluderen, dat de universiteit (de docenten en het bestuur) open hebben gestaan voor de behoeften, klachten en opmerkingen van de studenten en dat dit goede verwachtingen wekt dat dit ook in de toekomst het geval zal zijn.

Als wensen voor de toekomst werden verdere aanpassing van het examenreglement genoemd en verdere uitbouw van samenwerking met andere universiteiten, met name de UNA. De spreekster maakte tevens van de gelegenheid gebruik, om minister Refunjol direct aan te spreken in een kwestie die ook de docenten "bijzonder hoog zit", namelijk zijn goedkeuring voor de benoeming van student-assistenten.

De spreekster ging in het tweede deel van haar betoog in op de kwestie van de werkgelegenheid voor juristen. Volgens mej. Emerencia dient bij de toelating van buitenlandse juristen rekening te worden gehouden met het feit dat het aanbod van "lokale" juristen binnen een korte termijn, door het afstuderen van UA-juristen, aanzienlijk groter zal worden. Om eigen juristen goede toekomstperspectieven te bieden, moet met die verandering reeds nu rekening worden gehouden en dienen een aantal voorzorgsmaatregelen te worden genomen, door zowel in de publieke als in de particuliere sector plaatsen voor lokaal afgestudeerde juristen te reserveren.

Tenslotte werd een recente advertentie van de Arubaanse Centrale Bank aan de orde gesteld, waarin een in Nederland recht afgestudeerde jurist werd gevraagd. Bij navraag bleek de Centrale bank niet in staat te zijn om deugdelijk gemotiveerd aan te geven waarom een aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen afgestudeerde jurist niet aan de functie-eisen zou kunnen voldoen. De spreekster stelde tenslotte, dat in plaats van de vergelijkingen tussen de studie hier en in Nederland, het uitgangspunt van deze opleiding in haar ogen dient te zijn, om het met eigen krachten zo goed mogelijk proberen te doen.

Vervolgens hield dr G.F.M. Bossers, wetenschappelijk hoofdmedewerker strafrecht en rechtsgeschiedenis aan de Universiteit een voordracht over "Arubaans" strafrecht naar aanleiding van het delikt overspel. Hij betoogde daarin de gewenstheid van een volledige herziening van het strafrecht. Zo verkrijgt het land Aruba een wetboek (de regering en de volksvertegenwoordiging). Zo heeft de wetgever de gelegenheid zich te bezinnen op de normen en waarden die in de Arubaanse samenleving leven en op de vraag of schending van die normen wel door middel van het strafrecht, en zo ja op welke wijze, gehandhaafd dienen te worden.

Als voorbeeld om de noodzaak van die herbezinning te laten zien, gebruikte hij het delikt overspel (art. 247 ASr): een misdrijf dat in het verleden zeer gevarieerd is bestraft en hoe gevarieerd de bestraffing ervan heden ten dage in verschillende landen is: niet strafbaar (zoals in Nederland), zowel de overspelige man als de overspelige vrouw strafbaar (zoals in Aruba) of alleen de overspelige vrouw strafbaar (zoals in Venezuela).

Het kandidaatsexamen werd door de volgende studenten behaald: A.P.A.M. Bakker, R.F. Bernadina, M.F. Croes, R.H. Croes, H.F. Falconi, F.M. Frank, G.M. Gonzalez, G.N. Harms; M.M. Malmberg, A.A. Oduber, K.G. Paskel, J.L. Petrochi, P.A.M. van Poppel, Z.C. van Poppel-Marquez, A. Ruiz, G.A.E. Thodé, L. Tromp, J.M. Voncken en D.L. Emerencia (cum laude). D.L. Emerencia is de eerste student, die dit examen met het predikaat "cum laude" heeft behaald.

Dans en Reiki

ORANJESTAD — Jacques Wijnhoven geeft in het Instituto di Cultura morgen en vrijdagavond om zeven uur en zaterdag en zondag vanaf tien uur de gehele dag workshops over "Dans rytme en soul". Wijnhoven houdt zich naast de danskunst ook bezig met Reiki, waarvan hij een master is. Van 20 tot en met 23 november 's avonds van zeven tot tien uur geeft hij een cursus Reiki-1 in de MTS ir Cesar Terzano.

Meer vrouwen dan mannen

ORANJESTAD — Uit de voorlopige telling van de resultaten van Censo '91 blijkt dat Aruba nu 65.000 inwoners telt. Wat het aantal mannen en vrouwen op Aruba betreft werden nog de volgende gegevens verstrekt: Een interessant gegeven is dat het aantal vrouwen op Aruba aanzienlijk groter is dan het aantal mannen. De geslachtsratio in onze tabel duidt het aantal vrouwen per 1000 mannen aan. Over het gehele eiland zijn er ongeveer 1066 vrouwen voor elke 1000 mannen. Uit de tabel is ook duidelijk te zien dat het aantal vrouwen per 1000 mannen in de afgelopen 20 jaar aanzienlijk is gestegen. In 1972 was het overschot aan vrouwen per 1000 mannen 'slechts' 39, nu is dit reeds 66 geworden. Het vrouwenoverschot is het grootst in Oranjestad. In sommige teldistricten werd hier een overschot van 200 tot 300 vrouwen per 1000 mannen genoteerd. De reden waarom er een duidelijk overschot van vrouwen ten opzichte van mannen aanwezig is, is op het ogenblik nog niet duidelijk. Dit zal in de toekomst worden onderzocht.

Het verwerken van de volkstelling is een moeilijk en tijdrovend proces. Het Centraal Bureau van de Statistiek hoopt dat een eerste analyse van de gegevens klaar zal zijn binnen 6 tot 8 maanden. Nu is echter reeds duidelijk dat de volkstelling een succes is en dat gegevens van goede kwaliteit werden verzameld om een duidelijk beeld te vormen van de samenstelling en de kenmerken van de bevolking op Aruba. Dit is te danken aan de werkkracht en de inzet van de 750 tellers, maar is ook het resultaat van de bereidwilligheid van de Arubaanse bevolking om persoonlijke gegevens te verstrekken.

Aankomst organisatie regatta



ORANJESTAD — Organisatoren en sponsors van de op Aruba te houden Catamaran Regatta Week werden een hartelijk welkom geheten tijdens een cocktail-party in het Gazebo-restaurant van Golden Tulip Aruba Caribbean hotel. Van regeringszijde waren ter verwelkoming aanwezig de ministers ing. Roland Laclé, Elio Nicolaas en ing. Eddy Briesen. De organisatie van deze regatta staat onder leiding van Ruud Reij, terwijl Glennie Tromp, van de PR-afdeling van het toeristenbureau, als coördinatrice optreedt.

Augustus 12.000 toeristen meer

ORANJESTAD — In augustus dit jaar hebben 50.979 stay-over toeristen Aruba bezocht. Dit is 11.996 meer dan in augustus vorig jaar. Ook het aantal cruise toeristen nam toe van 9332 vorig jaar naar 11.307 in augustus dit jaar, terwijl de hotelkamerbezetting opklom van 74.2% naar 77.9%. Het aantal overnachtingen viel terug van 7.6 naar 7.3 overnachtingen per toerist.

In tegenstelling tot de cijfers in augustus, zijn wat betreft cruise-schip toeristen, kamerbezetting en overnachtingen een achteruitgang te zien. Het aantal stayover-toeristen van januari tot en met augustus dit jaar was 331.099 dit jaar en 275.348 vorig jaar. Vorig ja[ar] brachten 143 cruise-schepe[n] 95.351 toeristen en dit ja[ar] viel dit terug naar 12[illegible] schepen en 81.441 cruis[e]schip toeristen.

Ook hotelkamerbezettin[g] en overnachtingen gingen ac[h]teruit. De bezetting va[n] 73.4% naar 69.8% en de ove[r]nachtingen van 7.9 naar 7.[illegible] per toerist. In augustus d[it] jaar kwamen de meest[e] stayover-toeristen uit: Ve[r]enigde Staten 25.085; Vene[zuela] 10.972; Nederlan[d] 3.481; Nederlandse Antille[n] 1.788; Brazilië 1.72[illegible] Colombia 1.005; Duitslan[d] 894; Canada 801; Domin[i]caanse Republiek 734; Re[st] van Europa 711 en Itali[ë] 693.

Werleman maakt zich boos:

"Gestapo-praktijken bij inning van belasting"

ORANJESTAD — De regering maakt bij het innen van belasting misbruik van positie en gaat op Gestapo-achtige wijze te werk door beslag te leggen op bezittingen van de burgers. Zo merkte Eddy Werleman in het PPN-radioprogramma op.

De burgers voelen zich, volgens Werleman door de beslaglegging vernederd. De PPN-leider stelde, dat Arubanen altijd bereid zijn hun belasting te betalen en niet zoals bepaalde buitenlanders de wijk nemen wanneer het op betalen aankomt. De schuld van de belasting achterstand ligt namelijk niet bij de burgers maar bij de overheid zelf, die jaren naliet aanslagbiljetten uit te geven en nu met aanslagbiljetten in stapels tegelijk komt. Volgens Werleman is het zeer moeilijk voor de burgers om een reserve op na te houden voor betaling van nog niet ontvangen aanslagen, omdat zij net zoals de overheid geld wil hebben om verplichtingen na te komen.

Het is gebleken, aldus Werleman, dat de regering een goede incasseerder maar een zeer slechte betaler is. Bij diverse zaken staat de regering op de lijst als wanbetaler. Werleman zei verder, dat het volk zo snel mogelijk een oplossing voor deze belasting-affaire wil zien, omdat de onmenselijke behandeling "moordend" is. Wanneer de burgers, aldus de PPN-leider, met hun belastingprobleem op het Ontvangerskantoor komen, worden ze gedirigeerd naar een ambtenaar die hun taal — het Papiamentu — spreekt, omdat degene die met al de fantastische belasting-ideeën komt het Papiamentu niet verstaat.

De ambtenaar die beperkingen heeft bij het opstellen van betalingsregelingen moet dan bij een zwaar belastinggeval gaan checken of zijn betalingsregeling acceptabel is voor Amsterdam, alvorens de regeling op te stellen voor betaling in Oranjestad of bij een van de hulpbestuurskantoren.

Eddy Werleman deed in het radioprogramma een beroep op de burgers om het belasting-aangiftebiljet 1990 in te vullen en in te dienen, vooral degenen die een auto op huurkoop, hypotheek of andere schulden hebben. "Heeft u assistentie nodig, neem vrijblijvend contact met mij op en ik zal u helpen. Mocht blijken dat er veel belangstelling is, dan zullen we een informatie-avond organiseren om u te leren hoe een aangiftebiljet in te vullen", zo besloot Eddy Werleman het PPN-radioprogramma.

Charles Fernan schaaktoernooi

WILLEMSTAD — Vrijdag 15 november om kwart over zeven 's avonds vindt in het schaakcentrum Capablanca te Plantersrust de opening plaats van het zevende schaaktoernooi ter nagedachtenis van Charles A.M. Fernan. Voor deelname aan het toernooi zijn [illegible]

1. Luis Alvin Smith, nationale kampioen en titeldrager van de schaakvereniging Curaçao, waarschijnlijk houder van het record van gewonnen toernooien op Curaçao, w.o. vijf van de eerste zes toernooien in memorie van Charles Fernan en veroveraar van de eerste wereldbeker van deze toernooienserie;
2. Gerald Chin-A-Lien, onbetwiste kampioen van schaakvereniging Capablanca;
3. Gloovis Thomas, oud kampioen van Curaçao en de S.V. Capablanca, winnaar van het IV Charles Fernan in Memoriam Toernooi;
4. Jimmy Izijk, die 1990 de kampioenstitel van S.V. Curaçao deelde met Alex Roose;
5. Warren Richardson, subkampioen van de schaakafdeling van het buurtcentrum Janwé;
6. Norman Zalm, oud nationale en Curaçaose kampioen;
7. Rolando Scherptong, nummer drie van B.C. Janwé en 8. Raymison Fernando, een veel belovende jonge schaker van de organiserende vereniging.

Fernando en Scherptong debuteren in dit toernooi. Elk heeft echter verzekerd niet als laatste te zullen eindigen. Na het vijfde en zesde toernooi op zijn naam te hebben gebracht, is Smith vastberaden ook de tweede wisselbeker van deze serie toernooien een vaste plaats in zijn prijzenkast te geven. Thomas heeft echter de vurige wens daarop nogmaals zijn naam te laten graveren.

Het programma ziet er als volgt uit: vrijdag 15 nov. 19.15 uur: Opening en loting; 19.30 uur Eerste ronde; zondag 17 nov. 15.00 uur Tweede ronde; dinsdag 19 nov. 19.30 uur Derde ronde; vrijdag 22 nov. 19.30 uur Vierde ronde; zondag 24 nov. 15.00 uur Vijfde ronde; dinsdag 26 nov. 19.30 uur Zesde ronde en vrijdag 28 nov. 19.30 uur Zevende ronde.

Hongaarse film

ORANJESTAD — Filmliga Aruba vertoont op zondag 17 november Istvan Szabo's "Father", een zwart/wit film in het Hongaars met Engelse ondertitel. De oorspronkelijke titel van deze film van 1966 is "Apa". Zoon idealiseert zijn in Tweede Wereldoorlog overleden vader als heldhaftige patriot en verzetsleider, waarin werkelijkheid en fictie door elkaar heen lopen. Langzamerhand krijgt hij een realistischer beeld van zijn vader.

Szabo kreeg voor de film de hoofdprijs in Moskou. De voorstelling begint om half negen in de expositie-zaal van Cas di Cultura. Op 8 december vertoont Filmliga Aruba haar laatste film voor dit jaar: "Westside Story".

1-2-3 Dank je wel!



ORANJESTAD — Minister ing Eddy Briesen was tijdens een gezellig samenzijn aanwezig om de leiding van de Censo '91 (zie foto) en de tellers hartelijk dank te zeggen voor hun inzet, waardoor Aruba op een geslaagde volkstelling kan terugzien.

Belgische selectie voor EK-duel Duitsland bekend

BRUSSEL - Paul van Himst heeft vijf spelers van Anderlecht opgeroepen voor zijn groep van negentien spelers, waaruit het elftal moet komen dat volgende week woensdag tegen Duitsland speelt.

Nieuweling in de voorlopige selectie is Johan Walem. De andere vertegenwoordigers van de landskampioen zijn Flip de Wilde, Danny Boffin, Marc Degryse en Luc Nilis.

Van Himst, die slechts prestige kan winnen in het stadion van Anderlecht omdat België al kansloos is in groep 5 van de kwalificatieronde voor het Europees kampioenschap van 1992, stelde dat hij gewoon niet om de negentienjarige middenvelder van Anderlecht heen kon.

"Hij is een van die geweldige talenten, die van tijd tot tijd opduiken. Hij heeft zijn grote vorm van het moment onder andere aangetoond in de wedstrijden tegen PSV.

De groep van Van Himst bestaat uit:

Preud'homme en De Wilde; Albert, Borkelmans, Demol, Grun en Medved; Boffin, Dauwen, Emmers, Scifo, Staelens, Van der Elst, Van der Heijden en Walem; Degryse, Nilis, Severeijns en Wilmots.

Roltrap van 85 miljoen

BARCELONA - Juan Antonio Samaranch, voorzitter van het Internationale Olympische Comité, en de burgemeester van Barcelona, Pasqual Maragall, hebben de speciale roltrap, die op de Montjuich naar het Olympisch stadion leidt, officieel voor geopend verklaard.

De roltrap kan in een uur 27.000 personen van de voet van de heuvel, het Placa Espana, naar de top vervoeren. De rit duurt een kwartier. De kosten van de Olympische roltrap bedroegen niet minder dan 85 miljoen gulden.

Piet de Visser bij VCV Zeeland

VLISSINGEN - Piet de Visser, de 57-jarige ex-coach van Willem II is dinsdag zijn werkzaamheden bij VCV Zeeland begonnen.

De in Vlissingen geboren voetbaltrainer zal voorlopig tot maart de nummer laatst uit de eerste divisie, vrijblijvend, adviseren.

De Visser zal zich niet bemoeien met de trainersstaf (Louis Verstraaten, Bert Pentury), maar het bestuur suggesties doen over eventuele versterking van de spelersgroep, door het huren, of aantrekken van spelers die transfer-vrij zijn.

Uitslagen en de standen amateurs

DEN HAAG - De uitslagen en de standen in het amateurvoetbal in Nederland na de wedstrijden van het afgelopen weekeinde:

HOOFDKLASSE A

Aalsmeer-Papendr	0-0
RCH-ADO '20	0-0
Elinkwijk-DCV	afg
AFC-Wilhelmus	3-3
Stormvog-DWV	2-2
DHC-Alphense B	1-3
Hollandia-EDO	2-3

EDO	9	14
ADO '20	9	13
AFC	9	13
DWV	9	11
RCH	9	10
Wilhelmus	9	10
Alphense B	8	09
Hollandia	8	08
Aalsmeer	9	08
Stormvog	9	06
Elinkwijk	8	05
Papendr	8	05
DHC	9	05
DCV	7	03

HOOFDKLASSE B

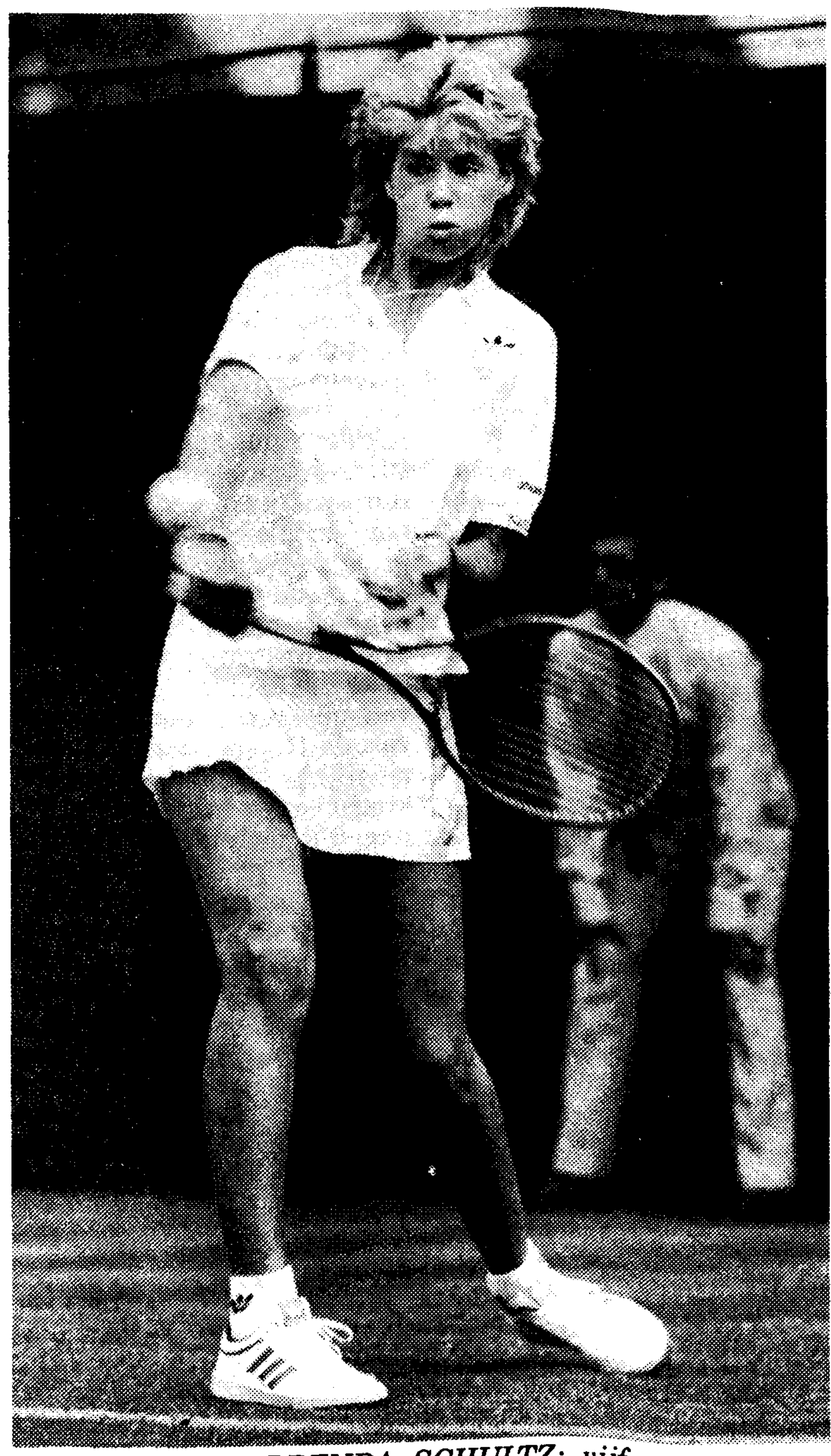
Treffers-STEVO	4-2
WKE-HSC '21	afg
Sn. Hovis-SVBO	1-1
Babberich-Rheden	0-4
FVC-AGOVV	2-0
Enschede-Achill.'29	3-3
Achill.'94-Quick'20	3-3

Rheden	9	15
Enschede	9	11
Quick '20	9	11
Achill.'29	9	10
STEVO	9	10
Treffers	9	10
Babberich	9	10
FVC	9	09
Achill.'94	9	09
SVBO	9	08
Sn. Hovis	9	07
HSC '21	8	05
WKE	8	05
AGOVV	9	04

HOOFDKLASSE C

DESK-UDI '19	afg
Wilhelm.08-Venray	0-0
Geldrop-EHC	0-0
Halsteren-Panningen	2-0
SVN-Margriet	2-1
Meerssen-LONGA	2-0
TSC-Baronie	afg

Halsteren	9	13
Venray	9	12
Meerssen	9	11
TSC	7	10
EHC	9	10
LONGA	7	09
Geldrop	8	09
Baronie	7	07
SVN	8	07
Panningen	9	07
Margriet	9	06
DESK	7	05
UDI '19	8	05
Wilhelm.08	8	03



■*BRENDA SCHULTZ: vijf plaatsen gestegen*

Belgische rijkswacht 'onnodig geweldadig opgetreden'

Supporters PSV dienen aanklacht in na EC-duel

EINDHOVEN - De 40-jarige PSV-supporter W. van der Steen uit het Brabantse Liempde heeft een klacht ingediend tegen de Belgische rijkswacht in verband met het naar zijn mening onnodig geweldadig optreden na afloop van de wedstrijd Anderlecht-PSV, vorige week woensdag in Brussel.

Ook de supportersvereniging van PSV onderneemt actie. Voorzitter Ad Schreuders bevestigde dinsdag dat schriftelijk een uitgebreide klacht naar de UEFA, de Europese voetbalbond, zal worden gestuurd.

"Men is in Brussel niet in staat tot enige organisatie waar grote groepen buitenlanders bij betrokken zijn. De overspannen en overtrokken manier van reageren en optreden op dit soort bijeenkomsten maken België ongeschikt tot het houden van 'internationale' ontmoetingen. De UEFA en de FIFA moeten België voor jaren in de ban doen als het gaat om het organiseren van internationale wedstrijden. Een gestresst politie-apparaat is gevaarlijker dan 2.000 'voetbalvandalen'.

De Brusselse rijkswacht bestaat uit provocateurs die geen gelegenheid voorbij lieten gaan de PSV-aanhang uit de tent te lokken", schrift Schreuders aan de UEFA.

PSV-supporter Van der Steen werd na afloop van de wedstrijd op zijn rug en in zijn kruis geslagen en geschopt. Hij moest uiteindelijk met een ziekenwagen worden afgevoerd naar een ziekenhuis. Daar bleek dat hij kneuzingen had aan zijn hoofd. Een wond aan een van zijn oren moest met zeven hechtingen worden gedicht.

Volgens Van der Steen was er niets aan de hand. "Ik heb last van mijn rug. Daarom verliet ik kennelijk niet snel genoeg het stadion. We hebben de rijkswacht op geen enkele manier geprovoceerd. Het geweld was totaal zinloos", aldus Van der Steen, die al meer dan 25 jaar supporter is van PSV. Volgens hem heeft een Belgische agente nog tevergeefs geprobeerd om de slaande en schoppende rijkswachter tot bedaren te brengen.

KLACHT INGEDIEND

Van der Steen mocht in Brussel pas de volgende dag het ziekenhuis verlaten. Meteen daarna heeft hij een klacht ingediend bij de politie in de Brusselse wijk Anderlecht. Daar is hij naar zijn zeggen keurig behandeld. "Ik had twee getuigen, onder wie een neef. Die is ook zonder aanleiding mishandeld. Hij moest zes keer aan zijn hoofd worden gehecht".

De Eindhovense inspecteur van politie P. van Bokhoven zegt het beter te vinden als hij zich van commentaar onthoudt. "Ik heb in Brussel niet veel gezien. Ik heb derhalve geen volledig beeld van wat er is gebeurd", aldus Van Bokhoven. Binnen het Eindhovense politiekorps is hij belast met het begeleiden van voetbalsupporters, in voorkomende gevallen ook bij uitwedstrijden van PSV.

Van Bokhoven zegt dat hij in Brussel zelf niet heeft gezien dat de Belgische politie geweld gebruikte. Inmiddels hebben zich twee supporters bij de Eindhovense politie gemeld met de vraag hoe ze een klacht moeten indienen in verband met opgelopen klappen. De Eindhovense politie heeft hen doorverwezen naar de gemeentepolitie in Anderlecht.

'The Eagle' wil weer 'vliegen'

HEDFORD - Was Eddie 'The Eagle' Edwards op de skischans al geen hoogvlieger, financieel is de bijziende Engelsman nu ook vleugellam geraakt.

De op de lachspieren werkende Olympische deelnemer van 1988 in Calgary werd begin deze week voor een rechtbank in Hedford failliet verklaard.

Edwards heeft een schuldenlast van bijna 350.000 gulden. Hij staat alleen al bij de belastingdienst voor ruim een ton in het krijt.

Volgens zijn manager Andrew Petherick laat Edwards zich door de financiële tegenslag niet ontmoedigen. Hij wil zijn bijnaam van fladderende adelaar weer eer aandoen.

"Eddie is van plan opieuw voor zijn land van de schans te springen in de Europacup en de wereldbeker", zei hij.

Voor Barcelona '92

Baltische staten zijn uitgenodigd

LAUSANNE - Voorzitter Juan Antonio Samaranch heeft de drie Baltische staten Estland, Letland en Litouwen een uitnodiging gestuurd voor de Olympische Winter- en Zomerspelen in 1992.

Tijdens een stemming in Lausanne spraken de 94 leden van het Internationaal Olympisch Comité zich uit voor de terugkeer van drie staten in de Olympische Beweging.

De beslissing de Olympische Comités van de drie staten te erkennen, was in principe al in september genomen tijdens een bijeenkomst van het dagelijks bestuur van het IOC in Berlijn. De stemming van nu vormde een formele bevestiging van dat besluit.

Letland, Estland en Litouwen waren tot de annexatie door de Sovjetunie in 1940 afzonderlijk lid van het IOC. De toetreding van de drie staten brengt het aantal leden van het IOC op 170.

Tennisranglijst vrouwen

DEN HAAG - De wereldtennislijst bij de vrouwen ziet er per 12 november als volgt uit:

Enkelspel:

1. Seles (Joe) 271, 2. Graf (Dui) 225, 3. Sabatini (Arg) 204, 4. Navratilova (Vst) 185, 5. Sanchez (Spa) 154, 6. Capriati (Vst) 132, 7. Mary Joe Fernandez (Vst) 110, 8. Novotna (Tsj) 102, 8. Martinez (Spa) 98, 10. Manuela Malejeva (Zwi) 91,

11. Katerina Malejeva (Bul) 73, 12. Garrison (Vst) 69, 13. Tauziat (Fra) 64, 14. Huber (Dui) 62, 15. Mesjki (Sov) 61, 16. Sukova (Tsj) 59,4, 17. Wiesner (Oos) 59,1, 18. Appelmans (Bel) 54, 19. Zvereva (Sov) 46,47, 20. McNeil (Vst) 46,41,

35. (32) Schultz (Ned) 26, 49. (48) Bollegraf (Ned) 22, 67. (66) Jagerman (Ned) 18.

Dubbelspel:

1. Novotna 366, 2. Zvereva 337, 3. Savtsjenko (Sov) 329, 4. Gigi Fernandez (Vst) 313, 5. Mary Joe Fernandez 242, 6. Sanchez 226, 7. Sukova 219, 8. Navratilova 217, 9. Shriver (Vst) 191, 10. Fendick (Vst) 180,

23. (24) Bollegraf 123, 50. (75) Vis (Ned) 69, 56. (61) Schultz 62, 88. (88) Jagerman 39.

Eind mei keuring bij Lazio Roma

Gascoigne wil tegen Feyenoord voetballen

LONDEN - Paul Gascoigne, de middenvelder van Tottenham Hotspur, hoopt zaterdag van zijn specialist toestemming te krijgen zijn revalidatie te intensiveren.

De speler, die zes maanden niet heeft gevoetbald, wil in maart weer voor de Spurs spelen.

Gascoigne raakte in mei aan zijn knie geblesseerd in de bekerfinale tegen Nottingham Forest. Vier maanden later werd het herstelproces ernstig geremd door een vechtpartij in een nachtclub, waardoor een tweede operatie noodzakelijk werd.

"Het gaat redelijk goed met mijn knie", vertelde de 24-jarige speler op wie Lazio uit Rome een bod van zeventien miljoen heeft gedaan. "Ik wil echter niets overhaasten, maar ik hoop zaterdag wel toestemming te krijgen iets meer te kunnen doen aan mijn herstel. Volgende week zou ik dan serieus kunnen beginnen."

Gascoigne denkt nog een maand of vier nodig te hebben voor hij weer inzetbaar is. "Wanneer je terug moet komen van een ernstige blessure, is het goed als je je zelf een doel stelt. Ik mik op maart, wanneer wij in de kwart-finales van het toernooi van de bekerwinnaars tegen Feyenoord moeten spelen."

Het eigenlijke doel van Gascoigne ligt ruim twee maanden verder. Op 31 mei wordt hij door de medische staf van Lazio in Rome verwacht voor een fitheidsexamen, waarvan de uitslag bepalend is over de aanbiedingen die de Romeinse club Tottenham Hotspur en Gascoigne heeft gedaan.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

Gelukkige winst voor AS Monaco

Olympique Marseille nog steeds van slag af: 1-1

PARIJS - Olympique Marseille, uitgeschakeld in de strijd om de Europese beker, heeft op de zeventiende speeldag van de Franse competitie een punt verspeeld.

Olympique kwam in de uitwedstrijd tegen Montpellier niet verder dan een gelijkspel: 0-0. Monaco won op eigen terrein zeer gelukkig van Nantes. De ploeg uit het Prinsdom kwam aan de winst door een eigen doelpunt van Bonalair. Monaco is Olympique Marseille tot op twee punten genaderd.

Bij Paris SG - Toulouse werd ook niet gescoord. Paris SG bleef derde met 22 punten, een minder dan Monaco. Caen pakte thuis tegen Metz de winst in de 64ste minuut door een strafschop van Paille. De hoogste uitslag van de dag viel in de zeer brede middenmoot. Toulon versloeg Nimes met 5-0 door treffers van Revelles (2), Mevrieu(2) en Pineda. Nancy bleef op de laatste plaats door thuis met 1-3 te verliezen van Le Havre.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in Frankrijk na de zeventiende speeldag:

Montpellier - Olympique Marseille 0-0, Monaco - Nantes 1-0, Paris St Germain - Toulouse 0-0, Caen -Metz 1-0, Nancy - Le Havre 1-3, Lille - St. Etienne 2-0, Cannes - Auxerre 1-1, Toulon - Nimes 5-0, Lyon - Lens 1-1, Rennes - Sochaux 2-0.

Stand:

1. Olympique Marseille	17-25
2. AS Monaco	17-23
3. Paris St. Germain	17-22
4. Caen	17-21
5. Le Havre	17-19
6. Metz	17-18
7. Auxerre	17-17
8. Nantes	17-17
9. Montpellier	17-17
10. Toulouse	17-17
11. St. Etienne	17-16
12. Toulon	17-16
13. Lille	17-16
14. Lens	17-16
15. Nimes	17-16
16. Cannes	17-15
17. Rennes	17-15
18. Lyon	17-14
19. Sochaux	17-11
20. Nancy	17-09

ZEIST - Het bondsbestuur van de KNVB heeft het besluit over een eventuele kandidatuur voor de organisatie van de eindronde van het toernooi om het Europees Kampioenschap 1996 voorlopig uitgesteld.

Weer arbiter mishandeld

ALMELO - De politie van Almelo heeft maandagavond het eerste zaalvoetbalteam van BLM uit Rijssen en een supporter van deze club aangehouden omdat ze een 42-jarige scheidsrechter uit Denekamp ernstig hadden mishandeld.

De man werd opgenomen in het ziekenhuis. Negen Rijssenaren in de leeftijd van 23 tot 40 jaar werden opgepakt. Een van hen is inmiddels vrijgelaten.

De problemen begonnen twee minuten voor het einde van de wedstrijd, die BLM in de hoofdklasse zaalvoetbal van de KNVB Twente, in Almelo tegen de Enschedese Boys speelde. De arbiter stuurde toen de aanvoerder van de Rijssense club wegens wangedrag uit het veld.

Direct na afloop van het duel wilde de voetballer verhaal halen bij de scheidsrechter. Hij gaf de man een karateschop, terwijl een familielid van de speler met zijn loopkrukken op de arbiter insloeg. Ook andere spelers koelden hun woede op de scheidsrechter.

De Rijssenaren worden verdacht van openlijke geweldpleging en zware mishandeling. De officier van justitie neemt een besluit over wat er met de arrestanten gaat gebeuren. Het voetbalteam mocht al niet meer in Rijssen zelf spelen vanwege het regelmatig veroorzaken van moeilijkheden.

Tapié sponsort ploeg Kroatië

ZAGREB - Bernard Tapié, eigenaar van Adidas en voorzitter van de Franse topclub Olympique Marseille, heeft aangekondigd op te willen treden als sponsor van de Olympische ploeg van Kroatië.

Kroatië wil volgend jaar bij de Olympische Spelen in Barcelona met een eigen ploeg deelnemen. Nog deze maand wordt daarover in Lausanne overleg gevoerd met Samaranch, de voorzitter van het IOC.

De Spanjaard geeft de deelrepubliek van Joegoslavië echter weinig hoop. "Eerst zal de rust in het land moeten terugkeren. De tijd dringt. We moeten op korte termijn een definitieve beslissing nemen."

Tapié loopt daarop vooruit. Volgens het Joegoslavische persbureau HINA zal de zakenman volgende week in Zagreb voorlopige contracten ondertekenen.

Serviërs rukken op



■ *VUKOVAR - Een Servische soldaat geeft een scherpschutter die op Kroatische posities mikt aanwijzingen. Dit gebeurde bij het centrum van de al twee maanden belegerde Kroatische stad Vukovar. Het is nog een kwestie van tijd of Vukovar is in Servische handen.*

(AFP-satellietfoto)

Vervolg van pag. 1

rijp is voor de sloop. Het "zeer stevig gebouwde" pand van Kosto is inwendig totaal ontzet. De buitenmuren en het dak zijn wel in positie gebleven, maar hebben ernstig geleden onder de druk van de explosie en zijn mogelijk ook ontzet. Een vijftal woningen in de omgeving heeft forse glas- en dakschade. Van een van de omringende woningen is een schuurtje weggevaagd, aldus de Alkmaarse rijkspolitie.

TREURIG

Staatssecretaris Kosto verklaarde later geschokt te zijn door de aanslag. "Hoewel de echte schrik misschien nog wel moet komen," stelde hij voor de VARA-radio. "Ik ben blij dat de politie deze waarschuwing serieus heeft genomen, want het is ongetwijfeld een levensreddende geweest. Ik ben de politie in Alkmaar dan ook zeer dankbaar." Kosto verklaarde voordat RARA zich meldde als dader, niet echt een idee te hebben in welke richting de daders dienden te worden gezocht. "Nee, maar het zal wel te maken hebben met mijn werksfeer. Ik heb natuurlijk een nogal gevoelige portefeuille. De onderwerpen die onder mijn verantwoordelijkheid vallen zijn wat je noemt toch wel gevoelig. De keuze mogelijkheden zijn dus legio."

De staatssecretaris vindt niet dat nu er een aanslag op zijn huis is gepleegd de beveiliging van de bewindslieden zwaarder moet worden. Hij is net als minister-president Lubbers, die in 1987 het slachtoffer was van een aanslag met een brandbom, van mening dat dat in Nederland niet hoort. "Ik zou het bijzonder treurig vinden als de bewindslieden in Nederland niet meer in vrijheid zich in het openbare leven zouden kunnen begeven. We zouden ongelooflijk ver weg zijn als dat het geval zou zijn. Bij mij zal de vraag om meer bescherming niet vandaan komen."

De aanslag op de tweede etage van het ministerie van Binnenlandse zaken, op de afdeling Communicatie, werd om rond 04.00 uur door een nog onbekende telefonisch gemeld bij de brandweer in Den Haag. De mededeling luidde: "Bom, bom, bom, Justitie, Justitie, Justitie, vijf uur, vijf uur, vijf uur". De bom ontplofte echter op de gemelde tijd, kort voor 05.00 uur, op de tweede etage van het vlak naast Justitie gelegen ministerie van Binnenlandse zaken. De schade was volgens een woordvoerder van de Haagse politie "aanzienlijk". "Gelukkig is de kracht van de ontploffing voornamelijk naar buiten gericht geweest. Er zijn veel ramen gesprongen en ook de schade aan de plafonds is groot."

BEWAKING

Hoe het mogelijk was dat explosieven het ministerie zijn binnengebracht, kon de woordvoerder niet zeggen. "Normaal gesproken is de bewaking goed. Iedereen moet langs twee mensen van de bewaking."

De Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland (VVN) heeft zich woensdagmorgen "uitdrukkelijk gedistantieerd" van de door de actiegroep RARA geclaimde aanslagen. "Als RARA stelt dat ze op deze manier willen ageren tegen het beleid van de staatssecretaris, dan gebruiken ze daar de totaal verkeerde middelen voor," aldus een woordvoerster woensdagochtend. "De belangen van de asielzoekers kunnen hierdoor alleen maar geschaad worden. We moeten Kosto niet personifieren met het asielbeleid in Nederland. Zaken en personen dienen ook in deze gescheiden te worden," stelt zij. "Geen enkel beleid mag tot dit soort aanslagen leiden, zeker dit niet. De staatssecretaris verdient dit namelijk niet. Hij is de eerste sinds jaren die eindelijk eens keuzes maakt. Of je het daar dan mee eens bent, of niet.

Jakarta onderzoekt Timor-drama

JAKARTA - Indonesië heeft vandaag (woensdag) aangekondigd een onderzoek in te stellen naar de schietpartij in Dili (Oost-Timor).

"Het spijt ons wat er is gebeurd maar men moet zich realiseren dat zij (de strijders tegen het Indonesische gezag in oost-Timor - red.) uiterst gevaarlijk zijn", zo verklaarde de commandant van de gewapende strijdkrachten, generaal Try Sutrisno. "Wij zullen de zaak onderzoeken". Sutrisno zei voorts dat het leger pas in laatste instantie het vuur had geopend om rust en orde in de straten van Dili te herstellen.

Generaal uit Marcos-tijd op Filipijnen

ZAMBOANGA - Fabian Ver, bevelhebber van het Filipijnse leger onder de voormalige president Ferdinand Marcos, is drie dagen geleden gesignaleerd in de stad Zamboanga in het zuiden van de Filipijnen. Dat is dinsdag door politiewoordvoerder Renato Montenegro meegedeeld.

Ver, wiens nietsontziende optreden in zijn bevelhebberperiode werd gevreesd door burgers en soldaten, is vermoedelijk vanuit Malaysia naar Zamboanga gekomen. "Daar heeft hij een nacht in een onderkomen voor legerofficieren doorgebracht", aldus Montenegro, die zei door tien verschillende bronnen te zijn geïnformeerd. Volgens de politiewoordvoerder is Ver, die door zes mannen werd begeleid, inmiddels met onbekende bestemming uit Zamboanga vertrokken. De ex-bevelhebber wordt verdacht van betrokkenheid bij de moord op Aquino's echtgenoot Benigno, die in 1983 uit ballingschap in de Verenigde Staten naar de Filipijnen terugkeerde. Bij aankomst op het vliegveld van de hoofdstad Manilla werd Benigno Aquino doodgeschoten.

De Filipijnse justitie heeft dinsdag zeventien nieuwe aanklachten ingediend tegen Imelda Marcos, de vrouw van de vroegere dictator Ferdinand Marcos, die in ballingschap is overleden. In de aanklacht wordt zij samen met haar kinderen beschuldigd van het overtreden van voorschriften van de Centrale bank door illegaal 360 miljoen dollar het land uit te brengen en op rekeningen van tien Zwitserse en twee Amerikaanse banken te zetten.

Israël en SLA beschieten Zuid Libanon

TYRUS - Israelische troepen en het door Israel gesteunde Zuidlibanese leger (SLA) hebben vandaag (woensdag) beschietingen uitgevoerd op doelen in zuid-Libanon.

Zo is in veiligheidskringen vernomen. Er zouden geen slachtoffers zijn gevallen. Artillerie van het Israelische leger en het SLA schoten vanuit de door Israel ingestelde veiligheidszone in zuid-Libanon granaten af op de oostelijke Bekaa-vallei, op een basis van de pro-Iraanse Hezbollah (Partij van God) in het dorp Kabrikha en op de omgeving van het dorp Yater. De Hezbollah voert vanuit het zuiden van Libanon een guerrillastrijd tegen het Israelische leger.

INKOMSTEN ST. EUSTATIUS IN GEVAAR
Hotelhouder Koos Sneek:
"Laat rijbewijstoerime met rust"

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Sint Eustatius is allerminst gelukkig met het advies van de BOVAG aan de Kamercommissie voor verkeer en waterstaat, het rijbewijstoerisme op de Nederlandse Antillen een halt toe te roepen. In een schrijven, gericht aan minister Hirsch Ballin, minister May-Weggen, de vaste Kamercommissie voor Antilliaanse zaken en aan de autoriteiten van de Nederlandse Antillen, geeft de Heer Koos Sneek, eigenaar/manager van Hotel TALK OF THE TOWN op St. Eustatius, zijn mening over het zwartboek, opgesteld door de Bovagafdeling auto- en motorrijscholen. Het eerste dat de heer Sneek opvalt, zo schrijft hij in de betreffende brief, is het feit dat de Bovag niet de moeite heeft genomen om zich voldoende op de hoogte te stellen bij degenen die de afhandeling van de rijlessen, examens etc. verzorgen. Sneek verwijt de Bovag, af te gaan op wilde verhalen die regelmatig de ronde doen. Nooit verscheen er iemand van de Bovag om daadwerkelijk een onderbouwd onderzoek te verrichten.

Refererend aan een artikel in het Nederlandse dagblad 'de Telegraaf' van 6 november jongstleden, stelt Sneek, dat het daarin door de Bovag genoemde aantal van 6000 rij-examens per jaar op Saba en St. Eustatius ver overdreven is. Per week worden er gemiddeld tussen de 15 en 25 kandidaten afgehandeld, dat komt dus neer op zo'n 2000 examens per jaar. Volgens Sneek zijn de rijlessen die op beide eilanden worden gegeven niet zozeer gericht op het verbeteren van de rijvaardigheid van de kandidaat, maar op het vertrouwd raken met de auto en de verkeerssituatie [...] volgens Sneek een vereiste dat de kandidaat reeds kan autorijden. Veel organisatoren van rijbewijsreizen laten de kandidaten dan ook een rijtest doen alvorens ze naar Saba of St. Eustatius te sturen. Iedereen die examen doet heeft zeker al zoveel lessen in Nederland gehad, als iemand die in Nederland examen doet. Vaak hebben de kandidaten in Nederland al een of meerdere malen examen gedaan. Slipt er toch iemand door die niet, of onvoldoende kan rijden, dan zakt hij ook hier als een baksteen. De voertuigen die voor de lessen en examens worden gebruikt voldoen aan alle eisen van de Antilliaanse verkeerswet.

Dubbele bediening en buitenspiegels zijn hier niet verplicht, maar, volgens de mening van de heer Sneek, verhogen deze attributen niet de rijvaardigheid van de kandidaat en hebben ze ook in het geheel niets te maken met de kwaliteit van de rijles. Het theorie-examen wordt door alle kandidaten als veel zwaarder dan in Nederland ervaren. Naast een reeks mondelinge vragen, moet er een 6-tal ingewikkelde situaties worden opgelost op een maquette. In tegenstelling tot Nederland moeten alle kandidaten zich onderwerpen aan een medische keuring, uitgevoerd door een arts. De stelling van Bovag, dat dit niet zo zou zijn is een pertinente onwaarheid. Het is zelfs omgekeerd: in Nederland hoeft een kandidaat alleen maar een door hem/haarzelf ondertekende gezondheidsverklaring in te leveren. Er bestaan geen statistieken dat mensen die hun rijbewijs op de Antillen hebben gehaald, meer ongelukken veroorzaken dan mensen die in Nederland hun rijbewijs verkregen.

De Heer Sneek vindt het betreurenswaardig, dat de Bovag de indruk wekt, dat er op de Antillen, wat betreft de rijlessen maar wat wordt aangerommeld. De Bovag stelt, dat de financiële motieven niet de reden zijn om de minister te vragen paal en perk te stellen aan het rijbewijs-toerisme, maar dat de verkeersveiligheid de reden is. In het kader van de verkeersveiligheid kan de Bovag noch een andere organisatie deze stelling hard maken.

Volgens Sneek is de belangrijkste reden, dat vele Nederlanders besluiten het rijexamen op de Antillen af te leggen, de tijdsfaktor. In Nederland moet men maanden wachten op examen en eventueel herexamen, hetgeen niet alleen tijd, maar ook veel geld kost. Daarnaast-volgens Sneek-wijst de praktijk uit dat in Nederland de examens erop zijn gericht, dat de kandidaat zakt, terwijl op de Antillen een kandidaat die geschikt is om te slagen, ook daadwerkelijk slaagt. Daarnaast heeft de kandidaat die gezakt is, binnen drie dagen recht op een herkansing.

Op Sint Eustatius is men blij met het rijbewijs-toerisme, immers, St. Eustatius en Saba zijn er in de Antillen economisch het slechtst aan toe. De begroting van de eilanden wordt bijna volledig betaald uit de Nederlandse ontwikkelingshulp. Het rijbewijs-toerisme, dat een basis kan leggen voor het overige toerisme is, naast de eerder vermelde ontwikkelingshulp (en op St. Eustatius de inkomsten uit de olie-overslag), de grootste bron van inkomsten geworden. De noodleidende kas van de overheid wordt er danig door gespekt. Het biedt op St. Eustatius direkt werkgelegenheid aan 15 a 20 personen. Indirekt biedt het echter werkgelegenheid aan tientallen. Niet alleen de rijscholen varen er wel bij, maar ook de hotels, restaurants, taxichauffeurs, souvenirwinkels, supermarkets en niet te vergeten de lokale luchtvaartmaatschappij Winair, die alle mensen wekelijks overzet. Op een beroepsbevolking van 500 a 600 mensen is hier dus sprake van een fiks aantal arbeidsplaatsen.

Voor ons, aldus Koos Sneek zijn dit wel heel zwaarwegende argumenten om deze vorm van toerisme met rust te laten. Tevens benadrukt hij, dat de Antillen net zo goed Nederlands grondgebied zijn als Nederland zelf. Iedere Nederlander zou dus grondwettelijk het recht moeten hebben, waar dan ook op Nederlands grondgebied te studeren en examen te doen hetzij voor een rijbewijs of welke opleiding dan ook. Wanneer het Antilliaans rijbewijs vandaag niet meer geldig is in Nederland, dan is dat misschien morgen het geval met een diploma behaald aan de Antilliaanse universiteit. De heer Sneek besluit zijn schrijven met de wens dat de Bovag zich ter plaatse op de hoogte komt stellen en kontakt opneemt met de mensen die op St. Eustatius en Saba de lessen en de examens verzorgen.

Afronding uitgifte aandelen

WILLEMSTAD — De inschrijving op de zes weken geleden gestarte openbare uitgifte van aandelen Princess Beach is inmiddels afgerond. Zoals bekend werd middels de uitgifte van de aandelen beoogd, een bedrag van minimaal NAf.5.4 miljoen bijeen te brengen. Maximaal zou een bedrag van NAf.9 miljoen aan aandelen kunnen worden geplaatst. Dit maximale bedrag van NAf.9 miljoen werd op dinsdag 12 november jl bereikt. Bij de plaatsing van de aandelen trad CITCO Bank Antilles N.V. op als lead underwriter, terwijl ABN-AMRO Bank N.V., Maduro & Curiel's Bank N.V. en McLaughlin Bank N.V. optraden als co-underwriters.

Drs. Martin P. Vlietman R.A., president directeur van Princess Beach Holding N.V., verklaarde zeer verheugd te zijn met het succesvolle verloop van de aandelenuitgifte.

Drs. Vlietman sprak voorts de verwachting uit dat er een markt voor de verhandeling van de aandelen op gang zal komen. In de statuten is voorzien dat de Princess Beach Holding N.V. daarbij een rol zal kunnen spelen. Ook de banken die de plaatsing van de aandelen hebben verzorgd, zullen beleggers van dienst willen zijn bij de verkoop en aankoop van aandelen. Het streven is erop gericht om van de belegging in de aandelen Princess Beach Holding N.V. een zo liquide mogelijke belegging te maken. De certificaten van aandelen zullen vanaf maandag 18 november a.s. voor de beleggers beschikbaar zijn. De eerste vergadering van aandeelhouders B zal binnenkort plaatsvinden. De oproeping daartoe zal geschieden middels advertenties in de lokale dagbladen.

Pabien



■ WILLEMSTAD — *De echtgenote van gouverneur mr.Jaime Saleh, mevrouw Marguerite Saleh-Halabi heeft gisteren in huiselijke kring haar 50ste verjaardag gevierd. Of zij Sarah heeft gezien is ons niet bekend. Wel dat de charmante 'first lady' vele felicitaties in ontvangst mocht nemen van vrienden en bekenden. De Amigoe voegt zich bij die velen en wenst mevrouw Saleh nog vele jaren in goede gezondheid toe.*

INGEZONDEN

[...]ch St. Nicolaas [...] St. Augustinus

[...]EACTIE op het inge[...] stuk onder de kop St. [...]aas of St. Augustinus [...]dergetekende namens [...]chting R.K. Centraal [...]bestuur het volgende [...]ren. Het R.K. Centraal [...]bestuur bestuurt 115 [...]n op Curaçao en zorgt [...]de financiële admini[...] van deze scholen. Zake[...]belangen bij de tien[...] leveranciers van de [...] heeft het Schoolbe[...]niet.

[...]re schoolleider is vol[...] vrij om bestellingen [...] leermiddelen te [...]en bij de leverancier [...] beste aanbiedingen [...]en. Er bestaat geen [...] speciale relatie [...]e St. Augustinus Boek[...] en het R.K. Centraal [...]bestuur, zodat de bewe[...]at deze boekhandel [...] aanbevolen aan de [...] volkomen uit de lucht [...]open.

[...]R.K. Centraal School[...] is nog steeds doende [...]bestellingen die via de [...]gustinus Boekhandel [...]st zijn en die tot op [...] niet geleverd zijn [...]binnen te krijgen. Het [...]entraal Schoolbestuur [...]t het dat de jaren[...]zakelijke relatie die [...]n heeft tussen de [...] schoolboekhandel van [...]o en de scholen door [...]chte service van de [...] tijd ernstig verstoord [...]al omdat hierdoor de [...]gnen benadeeld [...]. Het R.K. Centraal [...]bestuur heeft echter [...] deel in de huidige [...]en van de St. Augus[...]oekhandel.

[...] E. STATIA
[...]ecteur
[...]traal Schoolbestuur

Vijfde prijs voor Pepsi-Cola familie



■ WILLEMSTAD — Voor de Pepsi-Cola-familie op Curaçao was er gisteren alle reden een (groot) feest te bouwen: deze firma heeft voor de vijfde maal de International Quality Award gewonnen. Die werd toegekend door de Pepsi-Cola International North Latin America (NOLA). Pepsi-directeur Alan Maduro (op de foto tweede van rechts) was natuurlijk in de wolken met deze vijfde onderscheiding en prees alle werknemers van hoog tot laag voor deze prestatie. Ook gedeputeerde van economische ontwikkeling, Dito Mendes, had lof voor Pepsi Curaçao die het keer op keer lukt zo hoog te scoren. Hij lanceerde het voorstel aan het adres van Caribbean Bottling (die onder meer Pepsi prodoceert op Curaçao) zelf nu een 'creativiteitsprijs' in het vooruitzicht te stellen aan andere bedrijven die goed en creatief werk doen. "Dit zal zondermeer een gunstig effect hebben. Zo'n prijs is altijd een incentive voor anderen ook goed werk te doen, want, zoals Pepsi al aantoonde, het kan op Curaçao heel goed." Mendes deed op werkgevers een beroep hun mensen met waardigheid te behandelen en ze niet "af te schepen" wanneer ze er een bepaalde tijd op hebben zitten. In plaats daarvan zouden ze kans moeten krijgen verder in het bedrijf te groeien. Vertegenwoordiger Henriquez van NOLA was gisteravond in de Tanga bar van het Holiday Beach Hotel present om Maduro en de andere Pepsi-mensen - bij het uitbreken van een hevige regenbui - de plaquette te overhandigen (foto). "Zegen en hopelijk nog meer prijzen voor Pepsi," merkte Maduro op, onder het toeziend oog van vele honderden gasten.

Een trein naar Westpunt

ER ZIJN IN HET afgelopen weekeinde weer 2 doden gevallen tengevolge van auto-ongelukken op de weg naar Westpunt. De zoveelste doden. Gezien de ontwikkeling van Banda Abou en als gevolg daarvan de toenemende verkeersdrukte, wordt het hoog tijd dat het Eilandsbestuur maatregelen gaat nemen om een veiligere toegang te krijgen naar Westpunt.

Het meest afdoende zal zijn een tram of trein in te schakelen, die rijdt van Veeris naar Westpunt, vice versa. Doordat het een geheel nieuw project is, zullen Nederland en/of de E.E.G. kunnen bijspringen en blijft dit project binnen onze draagkracht.

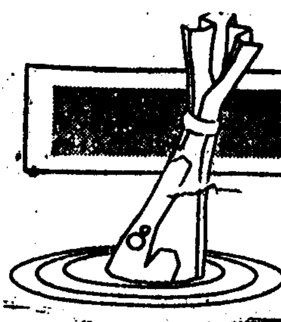
Een verzoek aan Nederland om 80km spoorlijn, enkele afgedankte wagons en een dito stoomlocomotief is alleszins redelijk. Wij krijgen misschien zelfs een nieuwe toeristische attractie erbij, want stoomlocomotieven zie je niet zo vaak meer. Wie van onze bestuurderen neemt dit initiatief over?

PAUL VAN SPRANG

NASCHRIFT REDACTIE: En dan zeker ook nog een kabelbaan naar de top van de St. Christoffelberg.....

Odryzynski honorair consul

ORANJESTAD — De heer S. Odryzynski is door het hoofdkantoor te Amsterdam benoemd tot honorair consul van Frankrijk op Aruba voor 5 jaar. Zijn kantoor is op het adres Emmastraat 47 en is telefonisch te bereiken op 32549. Het werk dat consul Odryzynski zal doen is meer als tussenperson voor de Franse onderdanen en het hoofdkantoor Amsterdam. Op het kantoor aan de Emmastraat kan men blanco formulieren krijgen voor het aanvragen van visa, paspoorten en andere documenten, waarbij de heer Odryzynski zal helpen met het invullen van de formulieren.



Regenwouden en sexlijnen

BELANGRIJK in de discussie over de sexlijnen van Lipscomb is de vraag met welke reden de regering activiteiten toelaat op ons eiland die volgens sommigen ontoelaatbaar zijn.

Een groot aantal landen in de zgn. "Derde Wereld" heeft de grootste moeite om de eindjes van hun economieën aan elkaar te knopen. Door aflossing van schulden en hoge rentebetalingen aan westerse banken en instellingen zijn zij niet in staat om voor hun inwoners goede scholing, medische voorziening en andere basisbehoeften te verzorgen. Maar ook een kwetsbaar eilandgebied als de Nederlandse Antillen heeft niet voldoende middelen om de begroting sluitend te krijgen.

In een dergelijke situatie laten deze regeringen, om te kunnen overleven, buitenlandse ondernemingen toe met soms bedenkelijke praktijken. Ze hebben immers geen keus. Voorbeelden hiervan zijn het dumpen van chemisch, radio-actief en ander afval, afkomstig van westerse bedrijven, in arme landen (Saba werd hiervoor ook benaderd enige jaren geleden); het houden van kernproeven door de V.S. en Frankrijk op eilanden in de Pacific; het kappen van hout in de Braziliaanse regenwouden ten behoeve van westerse houtproducenten; de vestiging van zgn. "run-away" industrieën, meestal multinationals, die als de lonen maar iets dreigen te stijgen, de wijk nemen naar nog goedkopere oorden.

Omdat derde wereldlanden met de rug tegen de muur staan, kunnen zij niet anders dan deze verwerpelijke activiteiten accepteren. Het levert deviezen op, broodnodig om de economie nog enigszins draaiende te houden.

Het bovenstaande laat zien hoe de machtsverhoudingen [illegible] lijk liggen, eigenlijk is er niets veranderd sinds de eerste kolonisatie. Alleen zijn de gevolgen nu nog ernstiger. Want de eilanden in de Pacific worden nooit meer schoon en de regenwouden zullen zich niet meer herstellen in hun oude staat.

De regering van de Nederlandse Antillen en dan met name van Curaçao, zal een beslissing moeten nemen in het al dan niet toelaten van ondernemingen die misschien veel geld opleveren, maar die tegelijkertijd een verlies aan normen en waarden, aan cultuur en natuur zullen betekenen.

IDA VISSER
Curaçao

Voor de financiering van het economische herstel van de SOVJETUNIE is in de periode tot en met 1999 jaarlijks een bedrag van tussen de 184 miljard en 235 miljard dollar nodig. Voor de Oosteuropese landen ligt dat bedrag tussen de 75 en 98 miljard dollar per jaar. Dit blijkt uit donderdag gepubliceerde berekeningen van het Duitse IFO-instituut, een in Munchen gevestigd instituut voor economisch onderzoek. Het grootste deel van de benodigde investeringen moeten de Sovjetunie en de landen van Oost-Europa zelf opbrengen. De Westerse industrielanden zouden per jaar vijftig miljard dollar kunnen bijdragen. Deze steun belast de industrielanden minder dan destijds de [illegible] hulp de Verenigde Staten belastte, aldus het instituut.

AGENDA BONAIRE

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
XICENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-.00 uur; zondag gesloten.

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek)
aandag en donderdag van 14.00-18.00 r; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ .00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 r.
peningstijden voor lezers)
ensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aan-tekende stukken om 15.30 uur; gewone ukken om 16.30 uur.

ERVICE CLUBS
ons: informatie H. van Bommel, tel.: 08.
otary: woensdag 12.00 uur - Restaurant efeater.

ALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya andi 70): openingstijden: maandag t/m dag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; erdag van 08.00-12.00 uur.

LITIECLUB (Weg naar Willemstoren): en op vrijdag van 20.00-24.00 uur; rdag van 12.00-24.00 uur.

V: openingstijden Slachthuis i.v.m. ezigheid van de keurmeester zal tot der order uitsluitend op donderdagen en dagen geslacht en gekeurd worden.

****

RKDIENSTEN
nt Bernarduskerk, Kralendijk:
andag t/m zaterdag om 18.45 uur; ndag om 08.00 en 19.00 uur.
omotokerk, Antriol:
andag t/m zaterdag om 19.30 uur; ndag om 09.00 en 18.00 uur.
dovicuskerk, Rincon:
andag t/m zondag om 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven aan heer E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

****

Analyse van een hongerstaking

In een maandag uitgegeven verklaring, zegt mr. Michiel Bijkerk dat hij, na ampele overwegingen heeft besloten, de in augustus van dit jaar geschreven analyse van de door hem gehouden hongerstakingsaktie in een beperkte oplage uit te geven. Hij zegt dit verschuldigd te zijn aan het publiek. Bijkerk zal zijn analyse uitgeven in de vorm van een fotokopie van het gecorrigeerde manuscript, aangevuld met drie foto's. De titelpagina is een illustratie van Sebastian van der Schot. In het manuscript zijn verscheidene originele brieven opgenomen. Bij voldoende belangstelling ligt het in de bedoeling van Bijkerk een grotere oplage van zijn werk te laten verschijnen, die dan in boekvorm uitgegeven zal worden.

UPB kiest nieuw bestuur

Rudi Ellis herkozen

KRALENDIJK — Een van de belangrijkste punten tijdens het UPB congres afgelopen zondag was de verkiezing van een nieuw bestuur. Zoals verwacht kozen de wijkleiders als hun voorzitter opnieuw Rudi 'Ruman' Ellis die deze functie al sedert het oprichten van de partij — 22 jaar geleden — bekleedt.

Hoewel in het verleden de pers welkom was bij het UPB-congres, was er ditmaal slechts een uitnodiging voor de heildronk. Dat betekent, dat ook enkele interessante lezingen, waaronder die van mr Minguel Pourier over de veranderingen door de Staatkundige structuur die door de onderscheiden eilanden wordt voorgestaan, gemist werden.

In het UPB-bestuur werden voor de eerste maal gekozen Alipio Goeloe, die zoals bekend zijn geluk al eerder heeft beproefd bij de POB, de PDB, enige tijd onafhankelijk is geweest, maar tenslotte bij de UPB is beland. Ook Remy Ellis behoort tot de nieuwe bestuursleden, evenals Toontje Nicolaas (UPB, PAN, UPB) en Julio Angela, de ex-gedeputeerde die volledig had gebroken met zijn partij, maar toch weer is teruggekeerd.

De overige bestuursleden zijn Ramoncito Booi die reeds bij het vorige congres werd benoemd als vice-voorzitter, Papai Cecilia, Cai Marsera en Papito Thomas. De functies in het bestuur zijn nog niet verdeeld, maar dat zal — behalve de functie van voorzitter uiteraard — komende week gebeuren.

ommissie concludeert:

anstellingsbeleid ntbreekt op Bonaire

RALENDIJK — Hoewel e Scholengemeenschap GB) een afdeling roepsonderwijs en een telvakschool heeft, leidt e school slechts voor de asiscursus op. Verdere choling wordt een zak oor Curaçao, Nederland ruba of de Verenigde aten. Verdere scholing willekeur, want volgens e Onderwijsnotacomissie is er geen enkele ehoefte peiling, waaroor op korte, middelnge of lange termijn gepnd kan worden.

Ondanks het feit dat rijwel alle overheidsafdengen te kampen hebben et een gebrek aan kader op rijwel elk niveau, is er van verheidszijde geen enkel ringent beleid ten aanzien n aanstellingen en bevoreringen in overheidsdienst.

Belangrijker is echter dat de commissie heeft geconstateerd, dat er een uiterst geringe belangstelling is bij het overheidspersoneel om deel te nemen aan cursussen. Reden blijkt het onevenwichtige aanstellings- en bevorderingbeleid van de overheid.

Het gevolg is weer opnieuw een afhankelijkheid van Curaçao, omdat de kleinschaligheid een schaarste aan expertise geeft. De gelijkschakeling van de onderwijsniveau's en de erkenning van de diploma's in verhouding met Curaçao en Nederland, veroorzaakt volgens de onderwijscommissie een kramp-achtigheid die remmend werkt op het creatief denken en het inventief zoeken naar eigen wegen.

De commissie ziet een oplossing in het maken van een behoeftepeiling. Dan kan er tenminste een mogelijkheid georganiseerd worden voor het volgen van vakopleidingen. Tenslotte zegt de commissie dat er carrière-mogelijkheden gecreëerd moeten worden voor de eigen afgestudeerde mensen.

nderzoek amer naar osio-zaak

DEN HAAG - De Twe-e Kamer heeft dinsdag finitief besloten een comissie in te stellen die n onderzoek naar de osio-affaire op de rails oet zetten.

et uitzondering van het VD-kamerlid mevrouw amp schaarde de gehele amer zich achter het voorel van Groen Links-afgevaarde Lankhorst een onderek naar deze zaak te laten rrichten. De Rijksrecherche aat op initiatief van inister Hirsch Ballin (Justie) de gang van zaken na e in 1985 resulteerde in de beslagneming van een coniner met marihuana. Die ond op naam van de anse ondernemer Bosio uit nhem. Een commissie uit e Kamer gaat zich tot erstmis bezighouden met t verzamelen van stukken e te maken hebben met de sio-affaire. Tevens moet e commissie antwoord geven p de vraag wie een onderek moet doen als het strafchtelijk onderzoek door de ijksrecherche onbevredind uitpakt.

Rechts wint in Wenen



■ WENEN - *Een auto welke voor de moskee bij het Islamitische centrum in de Oostenrijkse hoofdstad geparkeerd stond, werd beklad-derd met de aan het nazitijdperk herinnerende leuze: Vreemdelingen moeten verdwijnen. Meerdere auto's in de omgeving van de moskee werden zo beklad. Dit viel samen met de grote verkiezingswinst van een rechtse partij welke als belangrijkste stembus-onderwerp had opgevoerd: de noodzaak buitenlanders buiten de deur te houden.*

(AFP-satellietfoto)

Vernietigen van Iraakse wapens kost miljoenen

WASHINGTON - De commissie van de Verenigde Naties die zorg draagt voor de verwijdering of vernietiging van kernwapens, chemische wapens en eventueel biologische wapens in Irak, heeft gezegd vanaf nu tot aan volgend jaar februari veertig miljoen dollar nodig te hebben. De Amerikaan Robert Galulucci, vice-voorzitter van de commissie, zei dit dinsdag tijdens een seminar in Washington. Landen die lid zijn van de VN, zouden volgens afspraken het geld moeten opbrengen, dat later terugbetaald moet worden door Irak. Gallucci zei dat de commissie zich zorgen maakt of het geld wel op tijd binnenkomt.

Overleg Suriname en Nederland op Bonaire voor raamwerk

Haagse prioriteiten: rechtsstaat, democratie, samenwerking justitie

DEN HAAG - Een document dat in grote lijnen de toekomstige samenwerking tussen Nederland en Suriname aangeeft. Dat moet de uitkomst worden van het tweedaagse ministersoverleg op het Antilliaanse eiland Bonaire dat eind deze week plaatsheeft. Dit is dinsdag op het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag meegedeeld.

"De belangrijkste onderdelen van het raamverdrag zullen na ondertekening op ambtelijk niveau verder worden uitgewerkt", aldus de woordvoerder van minister Hans van den Broek. Ook de agenda van het politiek overleg werd bekendgemaakt. Als een van de eerste punten zal de versterking van de rechtsstaat en de democratie in Suriname aan bod komen. Hierbij wordt onder meer gedacht aan samenwerking op politioneel en justitieel terrein.

PERSONENVERKEER

Daarnaast wordt gesproken over herstel van de Surinaamse economie, verdere uitwerking van de ontwikkelingsrelatie, Nederlandse assistentie bij de werderopbouw van het Surinaamse binnenland, culturele samenwerking, samenwerking op het gebied van de buitenlandse politiek en de veiligheid op het terrein van de drugsbestrijding. Ook het personenverkeer, in het bijzonder de mogelijkheid tot vrije wederzijdse vestiging, komt aan bod.

Van Nederlandse zijde nemen de ministers van Buitenlandse zaken Hans van den Broek, Justitie (Ernst Hirsch Ballin) en Ontwikkelingssamenwerking (Jan Pronk) deel. Suriname wordt vertegenwoordigd door vier ministers: Subhaas Mungra (Buitenlandse zaken), Soeshiel Girjasing (Justitie en Politie), Eddie Sedoc (Planning en Ontwikkelingssamenwerking) en Siegfried Gilds (Defensie).



■WILLEMSTAD — *Manager R. de Mesas van de Credit Lyonnais Bank, M. van Santen van de Nederlandse vestiging, E. van Emden, directielid en J. van Dongen, manager van de bank in Nederland waren op Curaçao voor het voeren van besprekingen inzake uitbreiding van de Trust-activiteiten. Ze legden een bezoek af bij gezaghebber Wilsoe.*

Bij guerrillastrijd

Meer macht voor leger in Peru

LIMA - De regering van Peru heeft dinsdag een aantal decreten uitgevaardigd, waardoor het leger en president Alberto Fujimori meer bevoegdheden krijgen om de linkse guerrilla's in het land te bestrijden.

De president krijgt de bevoegdheid hoge militairen te benoemen en te ontslaan als hij dat nodig acht om effectief tegen de guerrilla's op te treden, zo blijkt uit een officiele verklaring. Een ander decreet verleent het leger de bevoegdheid universiteiten en gevangenissen binnen te gaan, waar veel linkse guerrilla's worden vastgehouden. Honderden leden van de Maoistische guerrillagroepering Lichtend pad werden in 1986 vermoord toen legereenheden de gevangenissen binnentrokken om opstanden te onderdrukken. Het leger mag voortaan ook optreden in gebieden waar niet de noodtoestand is uitgeroepen maar waar lokale politie-eenheden onvoldoende uitgerust zijn om op te treden tegen de guerrilla's.

Uitwerking vredesakkoord Liberia in gevaar

MONRAVIA - De Liberiaanse rebellenleider Charles Taylor heeft dinsdag gedreigd de uitwerking van het vredesverdrag tussen de strijdende groeperingen in Liberia te torpederen zolang soldaten uit Sierra Leone zijn territorium niet verlaten.

In een radioverklaring maakte Taylor melding van recente botsingen in het westen van Liberia tussen leden van zijn Nationaal Patriottisch front (NPFL) en guerrillastrijders van de Verenigde bevrijdingsbeweging (Ulimo). Volgens het vredesakkoord zcu de Westafrikaanse interventiemacht ECOMOG de controle overnemen over het hele grondgebied van Liberia, dat nu nog wordt beheerst door het NPLF.

Sfeer verbeterd in bezet gebied in Israël

VS mikken op vervolg vredesconferentie binnen drie weken

WASHINGTON - De Verenigde Staten zijn van plan binnen drie weken een tweede grote Midden-Oostenconferentie te beleggen die geopend zal worden door de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker, zo hebben Amerikaanse functionarissen dinsdag gezegd. Aan de bijeenkomst zullen Israelische, Arabische en andere ministers van Buitenlandse zaken deelnemen. In het bezette gebied van Israel is de sfeer sinds de vredesconferentie in Madrid begon zeer opgeklaard.

Op de conferentie, die -zo is het plan- begin december ergens in Europa wordt gehouden, komen regionale kwesties in het Midden-Oosten aan de orde als wapenbeheersing, waterbeheer, handel, milieu en vluchtelingen. Hiermee wordt een tweede serie besprekingen gestart na de grote vredesconferentie die van 30 oktober tot 3 november in Madrid plaatsvond. Hoewel een regionale conferentie altijd al voorzien werd als aanvulling op de centrale onderhandelingen, neemt het plan dat nu opdoemt veel grotere vormen aan dan oorspronkelijk verwacht werd.

"Het idee is dat deze gesprekken een heel belangrijke rol kunnen spelen in het vergemakkelijken van de centrale onderhandelingen", verklaarde een functionaris die anoniem wilde blijven. "Baker wil er, zo dat mogelijk is, een grote gebeurtenis van maken, een veelbetekenende gebeurtenis die weer opnieuw een impuls geeft en leidt tot het doorbreken van taboes, terwijl het een internationale sfeer van steun voor het vredesproces creeert", aldus de functionaris.

VERANDERING

De atmosfeer in de door Israel bezette gebieden is veranderd en het aantal incidenten daar is sinds het begin van de vredesconferentie op 30 oktober in Madrid aanmerkelijk teruggelopen, zo stellen leger en politie van Israel. Tijdens het kabinetsberaad afgelopen zondag bevestigden militaire autoriteiten dat het aantal botsingen tussen Palestijnen en Israelische ordetroepen met zo'n dertig procent is afgenomen. Op de bezette westelijke Jordaanoever worden veertig procent minder aanslagen gepleegd. Op de Gazastrook is het aantal incidenten met zeventig procent afgenomen en in oost-Jeruzalem is de terugval dertig procent.

"Er is iets veranderd onder de Palestijnen", verklaarde luitenant-kolonel Hanane Robine, de woordvoerder voor Israelische activiteiten in de bezette gebieden. "Vanaf het moment dat het vredesproces concreet werd, is de stemming onder de bevolking duidelijk verbeterd. Zij realiseren zich dat er iets gebeurt in de regio en geven geen gehoor aan oproepen tot geweld", voegde hij eraan toe.

Bestand voor Dubrovnik

BELGRADO - Het federale Joegoslavische leger is met de Kroatische autoriteiten een staakt-het-vuren overeengekomen in de stad Dubrovnik aan de Adriatische kust.

Dit heeft het persbureau Tanjug vanmorgen bekendgemaakt. De wapenstilstand moet om 12 uur 's middags van kracht worden. Wat precies is overeengekomen is nog niet duidelijk. De gevechten tussen het leger en de Kroatische milities gingen gedurende de nacht in alle hevigheid door. Ook Dubrovnik werd beschoten.

Suharto gaat Mexico bezoeken

JAKARTA - President Suharto van Indonesie is van plan in de nabije toekomst een officieel bezoek te brengen aan Mexico. De bedoeling is de bestaande vriendschap tussen beide landen verder uit te diepen.

De Indonesische president zei dit bij gelegenheid van de aanbieding van de geloofsbrieven door de Mexicaanse ambassadeur in Jakarta Alberto Campillo Saenz. Van de gelegenheid zal gebruik worden gemaakt, aldus Suharto, om de samenwerking uit te breiden tussen Mexico en Indonesie. Mexico en Indonesie zijn beide olieproducerende landen; Indonesie is lid van de OPEC, Mexico is dit niet maar volgt wel doorgaans het Opec-beleid.

***

De ZWEEDSE investeringsmaatschappij Proventus wil haar belang van zes procent in NEDLLOYD mogelijk uitbreiden tot twintig procent. Voorwaarde is dat Nedlloyd de verzekering geeft dat "we geen passieve beleggers" blijven, zo heeft Hans Danielsson, vice-president van Proventus, desgevraagd gezegd. Danielsson legt uit dat Proventus uit is op "een klein aantal grote minderheidsbelangen" van rond de twintig procent. Een "constructieve samenwerking" met de directies van de bedrijven waarin Proventus deelneemt, staat hoog in het vaandel.

***

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Licht tot half bewolkt, met kans op een lichte plaatselijke bui.

Overwegend matige oostelijke wind (tussen 10 en 20 knopen).

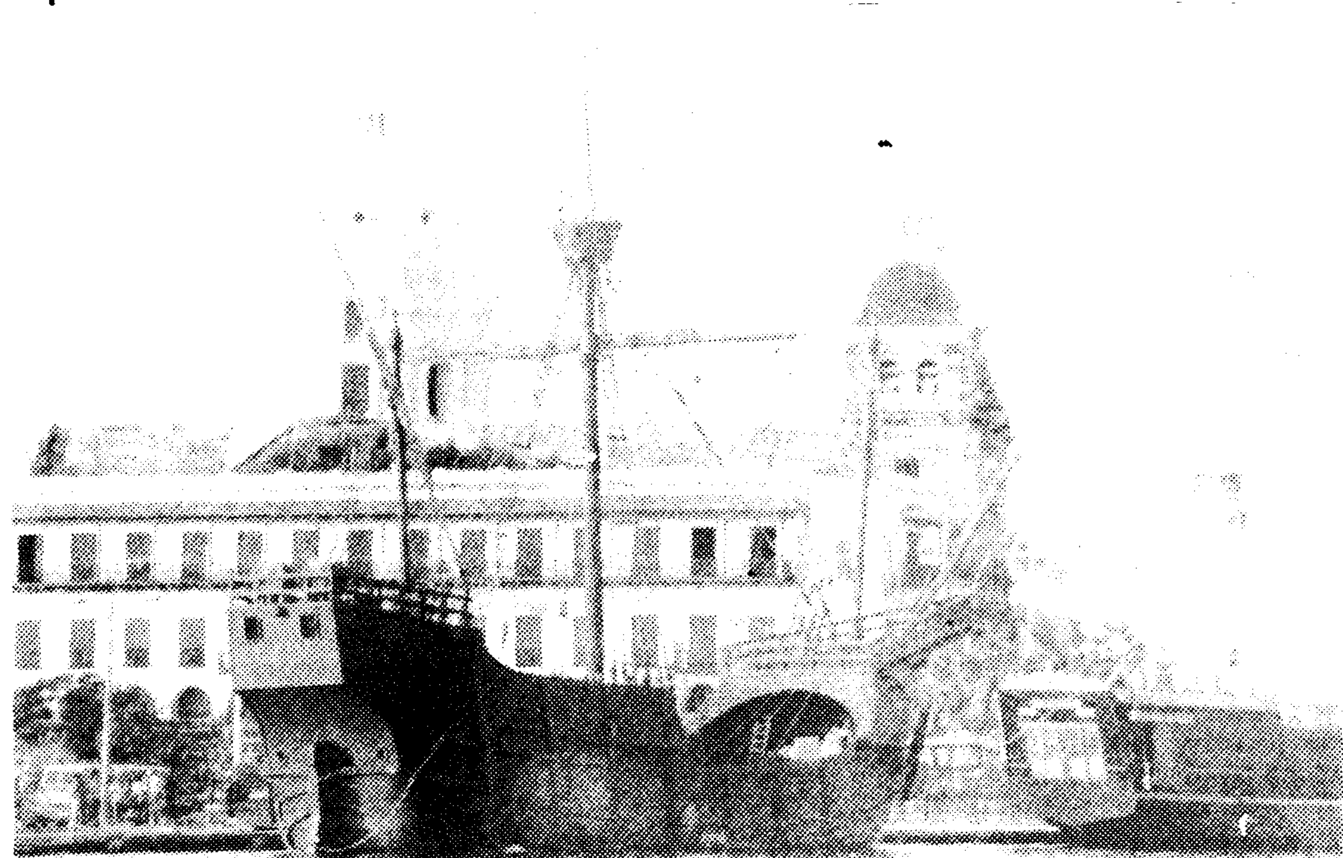
WEEROVERZICHT:

In onze omgeving bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Curaçao	licht bewolkt	31	25	sp
Paramaribo	licht bewolkt	--	--	--
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	32	22	9.6

MENSEN



■ *De Nau Santa Maria, replica forma van het exemplaar waarmee Christoffel Columbus zijn eerste reis naar de Amerika's ondernam, is hier aangemeerd in de haven van Cartagena. Het is de bedoeling dat voordat het schip eindhaven Japan aandoet, het veertien havens zal hebben aangedaan.*

Foppakketten onderschept

Een bedrijf uit Neede heeft bij de PTT in Zutphen 870 **foppakketten** aangeboden die de geadresseerden, meest bedrijven, voor een flink geldbedrag in ontvangst hadden mogen nemen. De pakketten bevatten confetti en ballonnen.

Een van de bijna-gedupeerden was directeur P. Drent van een foto-bureau in Arnhem. Hem werd een rekening van 325 gulden voorgehouden. Omdat hij de afzender niet kende, opende hij in aanwezigheid van de postbesteller de doos, waarop de verrassing volgde.

Nadat er bij de rijkspolitie in Neede aangifte was gedaan, heeft de officier van justitie in het arrondissement Zutphen alle pakketten opgeëist. Een woordvoerder van de PTT zegt dat dit mogelijk is op grond van het wetboek van strafvordering.

Het onderzoek is verder in handen van de betrokken officier. In hoeverre het bedrijf wordt aangepakt, is onbekend.



■*Deze foto laat gedeelten van de hersenen zien die zich concentreren. Vrijwilligers lieten zich met een radioactieve substantie inspuiten, waarna de hersenen werden gefotografeerd.*

Het is voor het eerst dat de hersenen in beeld zijn gebracht terwijl er van concentratie sprake was.

Rubberbomen kweken menselijke eiwitten

Britse onderzoekers hebben dinsdag bekendgemaakt dat zij een manier hebben gevonden om hevealoten te injecteren met menselijk DNA, **waardoor rubberbomen eiwitten** zouden kunnen gaan produceren die nu alleen in het menselijk lichaam aangemaakt kunnen worden.

Het gaat om eiwitten zoals insuline en eiwitten die de bloedstolling regelen. De eiwitten zouden door de bomen samen met het rubber afgescheiden worden en zouden dus naderhand uit de rubber geraffineerd kunnen worden.

De experimenten met de loten van de rubberbomen werden genomen door onderzoekers van de polytechnische hogeschool van Hatfield ten noorden van Londen, in samenwerking met het instituut voor onderzoek van rubber in Malaysia.

De onderzoekers verwachten dat de technieken tegen het eind van deze eeuw operationeel kunnen zijn.

Vrouwencondoom

Begin 1992 beleeft Zwitserland een echte wereldpremiere: Femidom, het **vrouwencondoom** wordt dan in de verkoop gebracht.

De Britse produktiefirma Chartex international presenteerde het dinsdag in Bern. Hoe ziet de femidom eruit? Het is een soort cylindervormig, transparent scheurbestendig zakje dat begint met een platte ring. Het zakje gaat in de schede, de ring blijft buiten op de vagina liggen.

De kwaliteit van het materiaal van het zakje - polyurethan - is goed genoeg, zegt chartex, om ook aidsvirussen tegen te houden. Sommige vrouwen vinden de femidom weer een excuus om vrouwen op te zadelen met de verantwoordelijkheid voor preventie van aids. Het condoom voor mannen zou sneller en gemakkelijker zijn. Een pakje van drie femidons zal in Zwitserland ongeveer twaalf gulden gaan kosten.

Veilig reizen

De Australische vice-premier Brian Howe heeft woensdag bekendgemaakt dat op Australische vliegtickets voortaan de waarschuwing **"reis veilig"** gedrukt zal worden.

Het is voor het eerst dat een land gezondheidsreclame op vliegtickets laat zetten. In australie is het sekstoerisme naar Thailand en andere Aziatische landen nog steeds populair onder de mannelijke bevolking. Duizenden prostituees zijn daar met aids besmet. Van de 17 miljoen inwoners van Australië zijn inmiddels 1.800 aan aids gestorven. Nog eens vijftien- tot twintigduizend mensen zouden de ziekte onder de leden hebben.

Vrouwen verdienen vaker minimumloon

In de Verenigde Staten verdienen tweemaal zoveel **vrouwen** als mannen slechts het minimumloon of minder. Dit blijkt uit een onderzoeksrapport van een nationale commissie die zich bezighoudt met werkende vrouwen en hun kansen op de arbeidsmarkt. Dertien procent van de werkende vrouwen moet zien rond te komen van het minimumloon tegenover 7,6 procent van de mannen.

Daarnaast bestaat er een grote groep vrouwen die met hun verdiensten net boven het minumumloon uitkomen, terwijl, zo komt uit de studie naar voren, veertig procent van de vrouwelijke arbeidskrachten op een jaarinkomen van minder dan tienduizend dollar (ongeveer 18 duizend gulden) uitkomt.

Verder beklaagt het rapport zich over de weinig toeschietelijke houding van werkgevers om werkende moeders vrijaf te geven wanneer hun kind ernstig ziek is. "Slechts enkele bedrijven proberen aan de wensen van werkende moeders tegemoet te komen, maar over het algemeen is de weerstand opmerkelijk groot", aldus een conclusie uit het rapport.

De onderzoekscommissie vindt dat werkgevers ervan doordrongen moeten raken dat het gros van de vrouwen werkt om "de eindjes aan elkaar te knopen en niet louter om de uitgaven van het gezin te verhogen".

Bijna vijf miljoen werkende vrouwen zijn kostwinner, terwijl 44,5 procent van de families met een vrouw aan het hoofd in armoede leeft.

"Veel aanmoediging ondervinden vrouwen in de Verenigde Staten niet, wanneer zij de arbeidsmarkt betreden. Bij voorbaat worden zij al geconfronteerd met de optiek dat vrouwen maar zelden in staat zijn werk en de zorg voor het gezin met succes te combineren", aldus Irene Natividad, die voorzitter was van de onderzoekscommissie.

Nieuwe aidstherapie

Bij de Amsterdamse kliniek van de stichting Fight for Life gaat dinsdag een **nieuwe therapie** tegen aids van start. De start was al vorig jaar aangekondigd, maar er was niet genoeg geld om een bepaald apparaat aan te schaffen.

Het gaat om de passieve immuun therapie. Die komt erop neer dat verzwakte seropositieven bloedplasma krijgen van nog gezonde seropositieven. Dat bloedplasma bevat veel meer antistoffen, die schadelijke virussen zouden kunnen doden. Het gezonde plasma wordt in een machine gemengd, zodat er een cocktail ontstaat met zoveel mogelijk antistoffen. Fight for life is al enige tijd bezig om donors te werven. De bedenker van deze therapie is de Britse arts dr. A. Karpas.

Het geld voor de dure machine is er inmiddels. Lezers van de Gay krant brachten ruim 21.000 gulden bij elkaar. Fight for life behandelt seropositieven en aids-patiënten met middelen die nog in een onderzoekstadium verkeren

WALT DISNEY en de VS-speelgoedfabrikant MATTEL hebben een samenwerkingsovereenkomst gesloten waarin de laatste gaat participeren in enkele attracties in de Disneypretparken in de VS en het nieuwe park nabij Parijs. Bovendien zal de bestaande licentie voor de vervaardiging van Disneyspeelgoed door Mattel worden uitgebreid en verlengd met tien jaar. Sinds 1987 is het Mattel toegestaan in licentie onder meer poppen te maken van beroemde Disneyfiguren. In het nieuwe contract zijn nu ook Pinokkio, het hertje Bambi en het olifantje Dumbo opgenomen. De peuter- en kleuterproducten van Mattel/Disney zullen dit jaar ongeveer 160 miljoen dollar in het laatje brengen, zo verwacht Mattel.

HBO

WOENSDAG
17.45 Movie: 'Funny About Love'
19.30 The Prince's Rain
20.00 Inside the NFL
21.00 Here He Is...the One, the Only...Groucho
22.00 Hot Pursuit
23.30 Sessions: Happy Birthday
24.00 Dream On
24.30 Tales From the Crypt
01.00 Movie: 'Licence to Kill'
03.15 Movie: 'Lethal Weapon 2'
05.10 The World Entertainment News Report

CBS

WOENSDAG
21.00 Royal Family
21.30 Teech
22.00 Jake and the Fatman
22.30 48 Hours

NBC

WOENSDAG
21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Night Court
22.30 Seinfeld
23.00 Quantum Leap

TBS

WOENSDAG
16.05 Tom and Jerry's Funhouse;
17.35 Brady Bunch
18.05 Happy Days
18.35 Good Times
19.00 PGA Golf
23.00 Movie: 'Gray Lady Down'
01.20 Movie: 'Sands of Iwo Jima
03.35 Movie: 'The Bedford Incident
05.35 Hogan's Heroes
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN Headline News.

TELECURAÇAO

WOENSDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Impreshon Musikal;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Jazz Time;
20.00 Telenotisia;
20.30 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 Mundo Kreativo di Margie;
21.30 Get Smart;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Health Week;
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Planeta 3;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

3133
2343
4832

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondenten:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

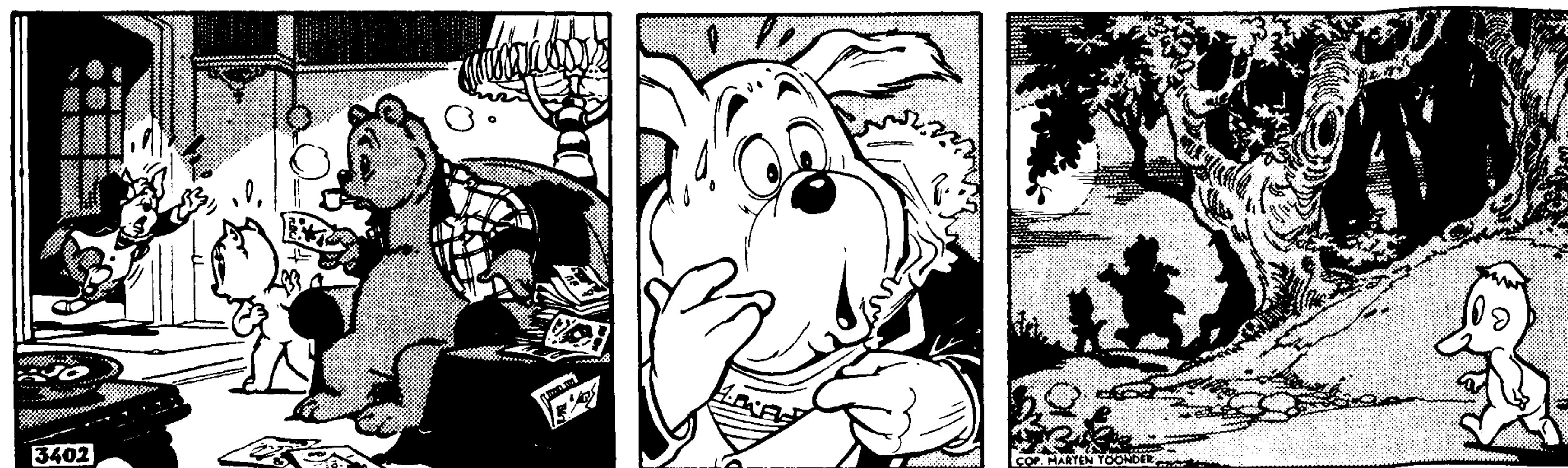
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); **jaarlijks vooruit te betalen**

Heer Bommel en de Zwelbast door Marten Toonder



3402 — Heer Bommel en Tom Poes zaten in het lamplicht over hun reisplannen te praten toen plotseling de bediende Joost binnenrende.

"Excuseer, heer Olivier!" stamelde de knecht ontredderd, "er is iets v-vreemds met uw kuil, als u mij toestaat!"

Heer Bommel keek verstoord op.

"Onzin, Joost", sprak hij streng. "Geen woord meer over de kuil. Dat was een vergissing. Maar zelfs een heer kan zich wel eens in zijn droom vergissen, als je begrijpt wat ik bedoel. Heb je het gat dichtgegooid?"

"Inderdaad", hernam de knecht. "Maar ik heb het niet alleen gedaan. Er was een vreemd, wit ventje, dat mij geholpen heeft".

"Dat was dan aardig van hem", zei heer Ollie. "Nu, zoals ik zei, Tom Poes, als we naar het zuiden gaan..."

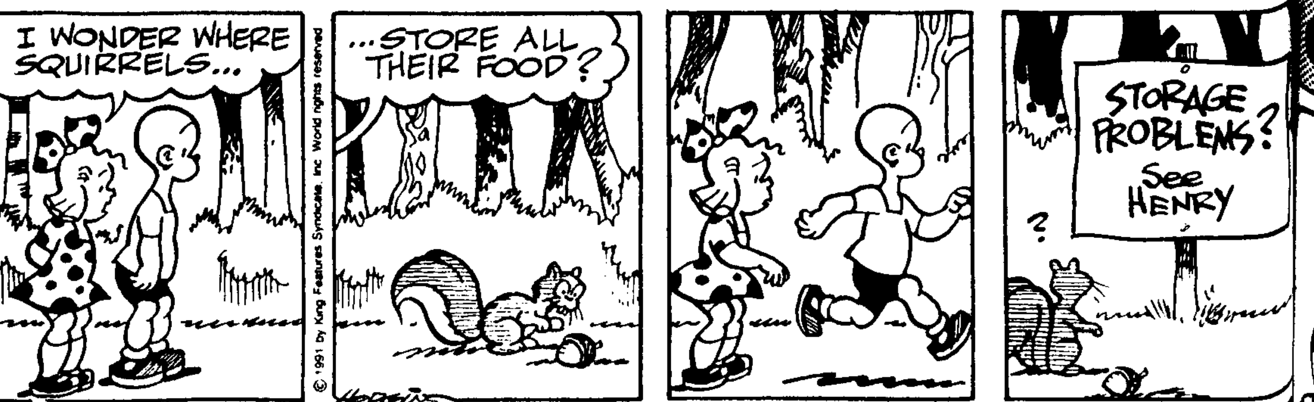
Hij aarzelde en veerde plotseling op. "Een vreemd wit ventje?" herhaalde hij verblekend.

"Inderdaad, heer Olivier", bevestigde Joost bevend. "Bij uw kuil. Een héél eigenaardig iemand. Hij was.. het was hoogst ongebruikelijk, als u mij toestaat. Het was niet pluis!"

"Onzin", zei heer Bommel opstaande. "Natuurlijk was het pluis".

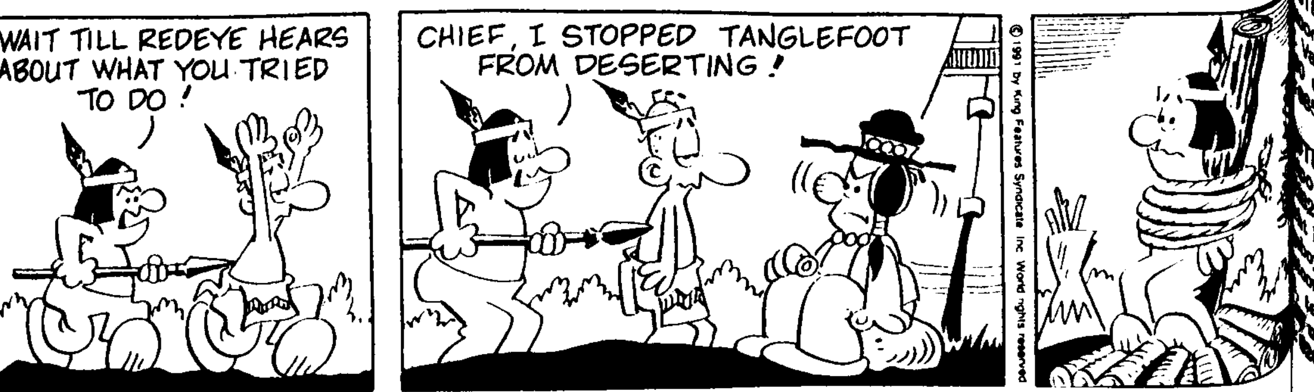
"Laten we eens gaan kijken", stelde Tom Poes voor.

"Komaan, we gaan eens kijken", bevestigde Heer Bommel. Hij vermande zich en liep de deur uit. "Die Joost is bang voor de maan", zei hij toen ze door de stille nacht liepen. "Hij schrikt van zijn eigen schaduw en dan ziet hij vreemde witte ventjes. Het is eigenlijk zielig".









Stockmarkets-NEWS

…YORK	PREV.	12-11	FRANKFURT	PREV.	12-11	AMSTERDAM	PREV	12-11
…JONES	3042.	3055.	DAX INDEX	1609	1621	CBS GEN.INDEX	90.20	91.80
…BRANDS	41.00	41.38	AEG	832.00	833.00	ABN-AMRO	41.50	42.00
…EXP.	19.13	19.75	BASF	239.90	240.80	AEGON	116.20	120.00
…USER B	54.50	54.88	BMW	487.80	493.00	AHOLD	82.20	85.10
…T	38.13	38.38	COMMERZBANK	249.50	249.50	AMEV	50.00	51.90
…DEN	32.75	32.50	DAIMLER BENZ	703.00	717.00	AKZO	127.00	127.90
…PBELL S	78.00	79.13	DEUTSCHE BANK	669.00	671.00	BOLS	42.60	42.90
…YSLER	13.00	13.00	HOECHST	235.40	235.90	BUHR.TET.	42.40	42.70
…ICORP	11.25	11.13	KAUFHOF	518.00	521.00	DAF	22.50	23.40
…ITAL CO	31.63	31.88	MAN	354.00	360.80	DSM	99.60	101.00
… COLA	66.38	67.00	PREUSSAG	340.50	347.00	ELSEVIER	92.70	94.40
…ITAL	61.13	62.13	SIEMENS	624.00	630.50	FOKKER	27.60	27.90
…ONT	47.50	47.63	VW	324.50	328.50	GIST BROC.	32.00	32.40
…T.KODAK	48.75	48.00				HAGEMEYER	130.50	131.50
…ON	60.25	60.50				HEINEKEN	157.70	159.10
…	28.13	25.75	LONDON			HOOGOVENS	46.80	47.40
….ELECT.	68.88	69.63				ING	49.00	49.10
….MOTORS	32.75	33.00	FT-100 INDEX	2584	2575	KLM	38.50	39.80
…RE	40.00	40.13				KNP	43.00	43.30
…STAKE	15.00	15.00	ARGYLL	2.80	2.86	NEDLLOYD	53.90	55.10
…	100.25	99.38	BARCLAYS BANK	3.98	3.98	PHILIPS	34.20	35.00
…LOGG	104.63	106.88	BASS	9.88	9.85	ROBECO	99.70	99.80
…DONALDS	35.75	35.50	BRITISH STEEL	0.92	0.84	ROLINCO	100.20	100.70
…CK	135.75	139.38	BRITISH TEL	3.71	3.75	RORENTO	70.10	70.00
…S.MNG	91.50	92.63	BTR	3.94	3.93	RODAMCO	60.00	60.50
…IL CORP	70.13	69.88	CADBURY	4.10	4.13	ROYAL DUTCH	152.80	152.50
…	37.25	37.25	CABLE & WIRE	5.55	5.58	UNILEVER	171.00	172.90
…ZER	69.50	70.88	GRAND MET	8.63	8.62	VMF STORK	42.80	43.40
…ORRIS	70.00	70.88	MARKS & SPENCER	2.93	2.98	VOC	41.50	43.00
…RER	63.75	65.50	REDLAND	5.06	4.98	VNU	72.80	75.70
…RS	37.00	37.25	TATE & LYLE	3.70	3.71	WESSANEN	83.40	84.70
… JOHN	44.50	44.13						
…WORTH	26.13	26.25						
			TOKYO					
…D	355.15	356.20				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	24233	24668			
…VER	4.00	3.99				TSE 300	3577.	3603.
			BRIDGESTONE	1140	1160			
…E OIL	23.01	22.54	CANON	1460	1460	ALCAN	21.38	21.50
			DAI ICHI KANGYO	2620	2600	BELL	47.25	47.75
…/Yen	130.05	129.55	DAIWA SEC.	1330	1330	BANK OF NS	20.50	20.50
			HITACHI	970	972	CAN.PAC.	19.50	19.63
…/DMARK	1.64	1.64	HONDA MOT.	1510	1510	IMASCO	35.50	35.63
			JAPAN AIRLINES	1080	1080	LAIDLAW	9.63	9.88
…/US$	176.88	177.20	NEC			MOORE	25.13	25.38
			NOMURA SEC.	1790	1800	NORANDA	18.50	18.88
…/NLG	1.85	1.84	NIPPON STEEL	395	395	PLACER DOME	13.00	13.13
…/US$	124.65	125.05	MAZDA	530	549	POWER CORP.	14.88	14.88
…/US$	88.85	88.46	SONY	4960	5010	ROYAL BANK	28.25	28.38

…oersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE …ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 13 NOVEMBER 1991 …EN TOT NADER ORDER:

…ALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
…S DOLLAR	1.77	1.78	1.80
…CAN DOLLAR	1.545	1.565	1.585
…ND STERLING	3.090	3.145	3.205
…ED GLD	95.97	96.69	97.49
…W FRANCS	122.29	123.01	123.81
…R FRANCS	30.57	31.67	32.37
…UITSE MARK	108.29	109.01	109.81
… LIRE	1.12	1.42	1.48
…R FLORIN	98.00	100.00	*100.20
			**100.00
…APANSE YEN	136.54	137.40	138.20
…CU	-.-	223.19	223.99

…VOOR BANKPAPIER
…VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

…OERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN …AN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR …ET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF …OENSDAG 13 NOVEMBER 1991 EN TOT NADER ORDER.

…2	%	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
…8	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
…9	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
…8.5	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

…E AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIE…EN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

AGENDA …URAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

…DIENST ARTSEN
…n van de artsen van Bandabao (3e …kunnen in spoedgevallen telefoon …bellen en dan het antwoordappa…luisteren. De patiënten van de …medische districten kunnen voor …vallen de artsenpraktijk van hun …huisarts bellen; het antwoordappa… dan mededelen wie de dienst…arts is.

…ARTS
…(…e patiënten)
…dienstdoende arts belt U tel.: …25100.

…GING VAN TANDARTSEN
…dienstdoende arts gedurende het …en op feestdagen gelieve tel.: …op te bellen.

…O MEDICO STA ROSA
…weg 327, tel.: 672300/676666; …tijden zaterdag en zondag van …00 uur.

…IJKVERPLEGING

…LE KRUIS
…erpleging 'Prinses Margriet': con…reaus te Sta Maria: tel.: 682344, …en 682947; Montagne Abao: tel.: …in Kaya Fensu (Koraal Specht): …7; hoofdkantoor te Sta Maria 17, …n van 07.00-12.30/13.00-17.00 …30 oktober t/m 5 november na … bereikbaar: zuster Bernadina, ….

…LE WIJKVERPLEGING
…Gosieweg 15, tel.: 692231/ …geopend van 07.00-17.00 uur; de …t zuster Filesia, tel.: 626314, …7-053 b.g.g. 691836.
…Bandabao, Groot Sta Martha … 842555; geopend van 14.00-… de wacht heeft zuster Filesia, …4.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691663 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Leito, tel.: 641217 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Gr. Piscadera, Jan Noorduynweg z/n, tel.: 685022/65023.

Punda
Brievengat, Corriweg 32, tel.: 79098/ 79567.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

Financieel Nieuws

Verliezen blijven beperkt op Damrak

BEURS VREEST VOOR KONINKLIJKE

WILLEMSTAD — De Engelse beurs ging vandaag fors onderuit in tegenstelling tot die van Duitsland en Nederland. Londen moest 23,6 punten terug op 2.551,9 punten, terwijl Frankfurt twee punten hoger kon noteren op 1.623,23punten. Wall Street pluste gisteren bijna twaalf punten, maar ging in de ochtendhandel vandaag weer 8,5 punt terug op 3.045,62 punten. De dollar veranderde weinig op f.1,8432.

Met spanning wordt uitgezien naar de derde kwartaalcijfers van Koninklijke Olie, die morgen gepubliceerd zullen worden. Vooralsnog houden beleggers er rekening mee, dat deze zullen tegenvallen, gezien de lagere olieprijzen, de sterke concurrentie in de chemiesector en de reeds gepubliceerde cijfers van de collega's. Vandaag moest de Koninklijke zeven dubbeltjes terug en eindigde op f.151,80.

Op een paar uitzonderingen na was het vandaag dubbeltjeswerk op de Amsterdamse beurs. Zoals bijvoorbeeld in de financiële sector bij Aegon en ABN-Amro die beide een dubbeltje terug moesten op respectievelijk f.119,90 en f.41,90 en Amev waarvan de twee dubbeltjes verlies op f.51,70 bij ING geteld konden worden op f.49,30 (na 's ochtends juist vier dubbeltjes te hebben moeten afstaan).

Ahold en Ahrend moesten vandaag meer inleveren. De grootgrutter uit Zaanstad verliet met f.1,10 de beursvloer op f.84,00 en Ahrend zag zijn winst van de afgelopen dagen met drie gulden dalen op f.142,00.

Unilever bereikte vandaag wederom het hoogste punt van het jaar. Vooral vraag uit Londen zorgde voor een winst van zestig cent op f.173,50. Wessanen moest vandaag met f.1,10 terug op f.83,60. Medicopharma zet haar dalende trend voort en moest er vandaag voor f.1,60 aan geloven op f.15,20.

Speculanten zijn vandaag op grote schaal uit Infotheek gestapt, nadat gisteren de koers op f.1,10 was gesloten. Het gevolg was, dat de koers van dit fonds vandaag veertig cent naar beneden duikelde. Twentsche Kabel heeft inmiddels de Veluwse Machine Industrie verkocht, terwijl een mogelijke overname van het bedrijf door de directie wordt omstreden. Teleurgesteld verlieten de beleggers het fonds, dat daardoor met zes gulden verlies op f.125,00 laten uitkwam.

MCC voor 157,5 mijoen in andere handen

Paramount koopt bedrijf Maxwell

NEW YORK - Het VS-mediaconcern Paramount heeft overeenstemming bereikt over de aankoop van MacMillan Computer publishing van Maxwell Communication Corporation (MCC) voor 157,5 miljoen dollar. Dat hebben de twee ondernemingen dinsdag bekendgemaakt. Paramount zal het bedrag in contanten voldoen. De overneming moet nog worden goedgekeurd door de autoriteiten in de Verenigde Staten.

MCC is een van de twee aan de Londense effectenbeurs genoteerde ondernemingen van de vorige week verdronken Britse mediamagnaat Robert Maxwell. Het bedrijf kampt naar eigen zeggen met een schuld van 1,4 miljard pond sterling (Nf 4,5 miljard) en probeert door verkopen een gedeelte daarvan af te betalen. Een woordvoerder van MCC kondigde aan dat in dit kader ook nog andere activa op de verkooplijst staan. De totale schuld van het Maxwell-imperium, dat naast MCC ook de Mirror Newspaper Group en verscheidene particuliere bedrijven omvat, zou omgerekend zo'n Nf 7,2 miljard belopen.

Vorige week maakte MCC al bekend dat een principe-overeenkomst is gesloten met het Japanse Fukutake Publishing over de verkoop van het taleninstituut Berlitz voor een bedrag van 265 miljoen dollar. De jongste verkoop zal deel gaan uitmaken van Simon and Schuster, de uitgeverij van Paramount.

Mennen te koop

NEW YORK - De Amerikaanse cosmeticafabrikant Mennen is te koop, zo heeft financieel directeur Leonard Sichel van het familiebedrijf bekendgemaakt.

Branchedeskundigen zien als mogelijke kopers onder meer Unilever, het Amerikaanse concern Colgate-Palmolive en de Franse cosmeticaproducent L'Oreal. De familie Mennen heeft volgens Sichel de bank Goldman Sachs gevraagd contact op te nemen met een aantal geselecteerde bedrijven. Mennen Company is de op een na grootste fabrikant van deodorant-producten in de VS. De jaaromzet bedraagt ongeveer vijfhonderd miljoen dollar. Analisten schatten dat de verkoopprijs tussen zeshonderd en 750 miljoen dollar zal liggen.

Vooral somber gestemd over VS

OESO: economische groei stuk minder

LONDEN - De organisatie voor Economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) heeft haar ramingen voor de economische groei in de industrielanden flink verlaagd. Vooral over de Verenigde Staten is de "denktank" somberder geworden, zo blijkt uit uitgelekte cijfers die dinsdag zijn gepubliceerd in de krant International Herald Tribune. Nieuwe ramingen worden pas volgende maand officieel gepresenteerd in het halfjaarlijkse OESO-rapport.

De OESO voorspelde in haar rapport van juli nog dat de VS-economie in de tweede helft van 1991 zou groeien met 2,7 procent op jaarbasis. Dat percentage is gehalveerd. Een terugval in een recessie wordt echter niet verwacht. Wel is de groeiraming voor volgend jaar eveneens verlaagd, namelijk van 3,1 tot 2,6 procent. Het percentage van 3,3 voor 1992 is gehandhaafd.

De raming voor de economische groei in alle 24 bij de OESO aangesloten industrielanden in 1992 is verlaagd van 2,9 tot 2,3 procent. Daarmee is de organisatie somberder dan het Internationale Monetaire Fonds (IMF), dat vorige maand een percentage van 2,8 voorspelde. De trage groei zorgt wel voor een verbetering van de vooruitzichten voor de prijsontwikkeling. De OESO verwacht dat de inflatie in de industrielanden zal afnemen van 4,2 procent dit jaar tot 3,8 procent in 1992 en 3,5 procent in 1993.

President Sovjet Centrale bank bevestigt:

Miljarden op geheime rekeningen buitenland

MOSKOU - Het ministerie van Financien van de Sovjetunie heeft meer dan vijftig miljard roebel (tegen de officiele koers Nf 165 miljard) op twee geheime rekeningen staan. Dit is dinsdag onthuld door de voorzitter van de accountantscommissie van het parlement, Alexander Orlov. Volgens Orlov is het bedrag op de rekeningen nooit opgenomen geweest in de officiele begrotingscijfers.

Het persbureau TASS meldde dinsdag dat verontwaardigde parlementariers de president van de Centrale bank, Viktor Gerasjenko, hebben gevraagd of het geld opzij is gezet ten behoeve van de Communistische partij. Hij verklaarde echter er vrijwel zeker van te zijn dat de sinds 1939 bestaande rekeningen niet dienden voor het financieren van partij-activiteiten. Volgens Gerasjenko was het geld mogelijk bedoeld voor onvoorziene gebeurtenissen, zoals natuurrampen. Het parlement was niet overtuigd door zijn verklaring.

Met het bedrag van vijftig miljard roebel zou bijna een derde van het voor dit jaar verwachte begrotingstekort kunnen worden gedekt. Orlov onthulde het bestaan van de geheime rekeningen tijdens een debat over een verzoek van president Gorbatsjov om dertig miljard roebel aan kredieten bij de staatsbanken op te nemen om het tekort te dekken. Volgens Tass uitte een afgevaardigde er zijn verbazing over dat de president het parlement om extra geld heeft gevraagd in plaats van de rekeningen aan te spreken.

Trend in computer-sector voortgezet:

Digital en Apple: nauwe samenwerking

WENEN - De VS-computerconcerns Digital Equipment en Apple Computer gaan hun bestaande banden nauwer aanhalen. De Europese dochterondernemingen van beide producenten tekenden hiertoe dinsdag in Wenen een intentieverklaring die voorziet in een uitwisseling van producten en kennis.

Apple en Digital sloten begin 1988 al een overeenkomst die betrekking heeft op de ontwikkeling van bepaalde technologieën. Het jongste akkoord moet in de eerste maanden van 1992 zijn beslag krijgen. Volgens de overeenkomst zal Apple beginnen met de levering van Macintosh-computers en -technologie aan Digital die deze zal opnemen in zijn reeks van systeemintegratiemogelijkheden. Digital zal bovendien in staat worden gesteld bepaalde eigen producten te leveren aan Apple-clienten.

De aankondiging van de twee concerns is het jongste voorbeeld van een al langer lopende ontwikkeling binnen de internationale computerbranche. De fabrikanten zien zich steeds vaker genoodzaakt samen te werken. Eerder al werd het monsterverbond tussen IBM en Apple bekendgemaakt en ook Siemens en Olivetti kennen internationale samenwerkingsverbanden. Philips maakte eerder deze week bekend definitief de divisie Informatiesystemen te verkopen aan Digital.

Deze laatste blijft overigens aardig aan de weg timmeren. Volgens het Franse persbureau AFP zullen Digital en de Amerikaanse leverancier van programmatuur Microsoft op 19 november een vorm van samenwerking aankondigen. Vooralsnog zijn details over deze alliantie niet bekendgemaakt.

Japanners: liever minder arbeidsuren

TOKYO - Volgens een onderzoek van de Japanse regering willen steeds meer Japanners liever minder werken en minder verdienen dan overwerk verrichten voor meer salaris.

In 1986 was slecht een kwart van de Japanners hiervan voorstander, nu is het 41,3 procent. In 1986 wilde 48,8 minder werken, nu is het 61,7 procent. "Vooral jongeren" zei een woordvoerder van het bureau van de premier, dat het onderzoek uitvoerde. Bijna de helft wil het aantal arbeidsuren teruggebracht zien tot 1.800 per jaar, bijna veertien procent nog minder: Tot 1.600 (ongeveer gelijk aan Nederland). In 1986 wilde 34 procent nog wel overwerken voor meer geld, nu is 26,3 procent daar voorstander van.

De Wereldbank maakt de verstrekking van een krediet van 270 miljoen dollar aan UGANDA afhankelijk van de teruggave van eigendommen van Indiers die in 1972 uit het land zijn gezet. De Wereldbank is de belangrijkste geldschieter van Uganda. De Indiers moesten Uganda indertijd van de ene op de andere dag verlaten op last van dictator Idi Amin. De huidige president Museveni beloofde in mei tijdens een bezoek aan Groot-Brittannie dat de 25.000 naar dat land gevluchte Indiers hun genationaliseerde bedrijven en landerijen terug zouden krijgen en vroeg ze zich weer in Uganda te vestigen. De teruggave van de eigendommen zou een gunstig effect kunnen hebben op de Ugandese economie.

***

Voor de Britse luchtvaartmaatschappij BRITISH AIRWAYS (BA) is de eerste helft van het op 1 april begonnen boekjaar 1991/92 duidelijk minder goed verlopen dan de eerste helft van het voorgaande boekjaar. De winst voor belastingen daalde met 42 procent tot 185 miljoen pond sterling (Nf 608 miljoen). De omzet verminderde met 2,4 procent tot 2,68 miljard pond (Nf 8,82 miljard).

Ondanks de sterke winstdaling noemde bestuursvoorzitter Lord King het resultaat beter dan verwacht. BA blijft winst maken, terwijl de IATA, de Internationale organisatie waar 120 luchtvaartmaatschappijen bij zijn aangesloten, dit jaar een verlies in de branche voorziet van ruim vijf miljard dollar, aldus Lord King. BA heeft een verhoging van het interimdividend met vijf procent tot 2,94 pence voorgesteld.

In afwachting inflatiecijfers

Lichte stijging dollar, Dow Jones

NEW YORK - De Newyorkse effectenbeurs is dinsdag hoger gesloten. De Dow Jones-index van de dertig belangrijkste aandelen steeg met 11,85punten tot 3.054,11.De dollar ging vanmorgen (woensdag) in Amsterdam ook iets omhoog.

Het aantal hoger sluitende fondsen in Wall Street was ongeveer tweemaal zo groot als het aantal dalers. De omzet kwam uit op een flink totaal van 198 miljoen aandelen. Maandag, toen in de VS Veterans Day werd gevierd, werden slechts 129 miljoen aandelen verhandeld. De stemming werd positief beinvloed door de gang van zaken op de beurzen elders in de wereld. Bovendien was de obligatiemarkt flink hoger onder invloed van optimistische verwachtingen over de deze week te publiceren inflatiecijfers. Opvallend waren de koerswinsten in de medische sector. McDonnell Douglas profiteerde van de mededeling dat de financiele tak van het concern niet wordt verkocht, maar gesaneerd. Tot de verliezers behoorden Disney en Tektronix, dat een flinke daling van de kwartaalwinst aankondigde.

De koers van de VS-dollar is vanmorgen op de Europese valutamarkten licht gestegen. Op de wisselmarkt in Amsterdam lag de koers om tien uur op Nf 1,8465 tegen een slotkoers van Nf 1,8430 op dinsdag. In New York sloot de dollar dinsdagavond op Nf 1,8480. Ook de valutahandelaren waren in afwachting van de in de loop van de middag te publiceren cijfers over de ontwikkeling van de VS-producentenprijzen in oktober. Donderdag volgen de gegevens over de consumentenprijzen in dezelfde maand. In beide gevallen wordt gerekend op een stijging van 0,2 procent.

Japan: weer groei bij handelsoverschot

TOKYO - Het overschot op de handelsbalans van Japan, al jaren een bron van spanningen met andere landen, is in oktober voor de tiende achtereenvolgende maand gestegen, na een daling in het afgelopen jaar.

Ten opzichte van oktober 1990 werd het surplus meer dan verdubbeld van 3,23 miljard dollar tot 7,34 miljard dollar, zo heeft het Japanse ministerie van Financien woensdag bekendgemaakt.

Het overschot in oktober was wel kleiner dan de 9,68 miljard dollar in de voorgaande maand. De Japanse export groeide ten opzichte van oktober 1990 met 6,7 procent tot 28,50 miljard dollar, terwijl de import met 9,9 procent verminderde tot 21,16 miljard dollar. Vooral de invoer van luxe goederen uit Europa(kleding, auto's, kunstvoorwerpen) nam af. Daardoor groeide het overschot op de balans van de handel met de EG met 46 procent tot 2,29 miljard dollar. Het surplus met de VS nam met slechts 4,6 procent toe tot 3,89 miljard dollar.

MOOI WOONHUIS TE KOOP te Janthiel

4 slaapkamers, 2 badkamers, meidenkamer, zwembad, mooie tuin, deepwell, 1460m² eigendomsgrond.

Naf. 398.000,- k.k.

Tel.: 672069 of 614900.

Yves Rocher
Kapsalon
zoekt
2 kappers/kapsters
voor onmiddellijke
indiensttreding

Bel tel. # 611465
of 617841
en vraag naar
Mej. Comenencia

pasfoto di koló! 4 pa 6=
HATO - AUGUSTINUS

Een unieke zeilreis van drie dagen met Sailing Ship "Insulinde"

naar:

CHICHIRIVICHE (Venezuela)

Vertrek : Donderdagavond 28 november 20.00 uur
Terug : Zondagavond 1 december 20.00 uur

Bel voor meer informatie: Insulinde Tours 626084

VOLLE BEERPUT?
63 61 68

CREA NOVA KADO-SERVICE
KERSTPAKKETTEN

Verras
Uw vrienden en/of
zaken relaties in Nederland
met een goed verzorgd
KERSTPAKKET

Een keus uit zes verschillende Kerstpakketten kunnen wij voor U bezorgen op elk gewenst adres in Nederland. Prijzen van de pakketten variëren tussen de Nafl. 55,-en Nafl. 115,- (Kerstham, Ponche Crema, Cur. Likeur, etc.)
U kunt Uw bestelling doen en ook een voorbeeld van een pakket bekijken bij:
CREA NOVA N.V. Magdalenaweg 44 (naast Römerschool) of eventueel bellen Tel.: 378982, Fax.: 378980.
Uiterlijke datum van bestelling: 6 december 1991.

Diony's Cleaning n.v.
ledigen van beerputten, zinkputten, zwembaden, enz.
Tel.: 680194 - 602536

"Lees-O-Theek Curaçao"
MAPPEN
vól leesplezier voor het hele gezin.
Informatie: Tel. 371900
10.00 - 12.00 uur
14.00 - 16.00 uur

Unique Properties
Real Estate Brokers

Te KOOP aangeboden op Bonaire:

Riant woonhuis gelegen in een goede en rustige buurt te Republiek, met een zeer mooi panorama van Bonaire alsmede de zee.
Het huis bestaat uit: 1 zitkamer, 1 eetkamer, 1 keuken, 5 slaapkamers, 2 badkamers, voor- en achterporch, berghok en appartement.

1010 m² Terrein

VRAAGPRIJS: Nafl. 348.000,=

Unique Properties
Tauber Building, Wolkstraat 15 (unit 22)
Telephone: (599-9) 608581
Telefax: (599-9) 657797

PROMES, TRENITÉ VAN DOORNE
ADVOCATEN,
ZOEKEN
ERVAREN SECRETARESSE

Vereist worden beheersing in woord en geschrift van het Nederlands en Engels, zomede ervaring met Wordperfect. Voorkeur wordt gegeven aan kandidaten met enige dictafoon-ervaring. Honorering overeenkomstig het gevraagde niveau.

SCHRIFTELIJKE sollicitaties (die vertrouwelijk behandeld zullen worden) te richten aan Promes, Trenité Van Doorne, P.O. Box 504, Curacao, t.a.v. mr. E.F. Promes.

BETONMIX
Tomco n.v.
Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.
BRAKKEPUT ARIBA
NST. TECHNISCHE SCHOOL
TEL: 672204 - 674673.

Te huur:
Huis aan zee met 4 slaapkamers, 2 badkamers gedeeltelijke meubilering met airco, 10 minuten rijden van Willemstad.
Reacties per telefoon 377064 of 684506

Leading Lady
elasta
Masseer nu zelf de huid van uw rug!
Deze massageband verwijdert
de dode huidcellen en zorgt
voor een goede doorbloeding.
Bij uitstek geschikt voor acné
en acné-littekens op de rug. f 35,-

Schoonheidssalon Leading Lady
Brievengat
Tel. 377602
Maandag gesloten

Verkoop van
Claude Lagny
Elizabeth Arden

OUDERS OPGELET!
Er zijn nog enkele plaatsen vrij in de cursus voor
verlegen kinderen
(8 - 12 jaar)
Bel.: 672300 of 676666

Te huur gevraagd
Ongemeubileerd woonhuis met minimaal 2 slaapkamers
Prijs max. fl. 500,-
Aanbiedingen: tel. 614700 tst 37
7.30-12.15/13.30-16.45

STUDIO
CREATIVE SCREEN PRINTING
Tel.: 369033
Fax.: 371172

For all your designing and printing needs

Een van onze relaties is een bekende internationale financiële instelling welke eveneens op Curaçao aktiviteiten ontplooit. Mede in verband met belangrijke reorganisaties en uitbreidingen zoekt men kontakt met kandidaten die geïnteresseerd zijn in de volgende vakatures:

kontroleleider

De afdeling interne kontrole bewaakt de administratieve werkzaamheden die in de verschillende afdelingen van de organisatie worden uitgevoerd op Curaçao en op de andere eilanden met het doel bijzondere risiko's tijdig te signaleren. Overleg met de leiding van de afdelingen en advisering t.a.v. mogelijke verbeteringen t.a.v. de kwaliteit van de administratieve systemen en procedures is een belangrijk aspect van deze positie. Het stellen van prioriteiten in de uit te voeren kontroles en werkzaamheden moet ertoe leiden dat men voortdurend een goed overzicht bewaart over het geheel en beslissingen met de nodige zorgvuldigheid worden genomen. Men rapporteert aan de Regional Internal Auditor.
Kandidaten voor deze funktie moeten qua opleiding op niveau van Bedrijfskunde of minimaal HEAO-BE, SPD zitten om in aanmerking te komen. Een verdere "on-the-job training" zal er zorg voor dragen dat men zich verder kan ontwikkelen in het bedrijf.
Ref.no. 917

treasury medewerker

Deze funktionaris handelt in vreemde valuta op de internationale geldmarkt. Mede op basis van commerciële inzichten en informaties spoort men naar de meest voordelige transakties. Er bestaat een intensief kontakt met lokale en offshore kliënten. Men is in deze funktie eveneens belast met het liquiditeitsbeheer van deze vestiging en men rapporteert aan de direktie.
Kandidaten voor deze funktie moeten een HEAO/Bedrijfskunde/Economie opleiding hebben en geïnteresseerd zijn om in de kommerciële wereld van de geldhandel op een dynamische wijze te werken. De kandidaten zullen worden opgeleid in deze funktie.
Ref.no. 918

account officer

Deze funktionaris is verantwoordelijk voor het begeleiden en adviseren van een aantal bestaande relaties en het acquireren van nieuwe kliënten. Men dient in staat te zijn om financiële gegevens kritisch te analyseren en bij het eindoordeel eveneens niet-financiële gegevens, die van belang zijn, kunnen verdisconteren. Men rapporteert aan het Hoofd van de kredietafdeling.
Kandidaten moeten tenminste een HBO opleiding in de financieel-economische richting hebben of via bankcursussen en ervaring op dit niveau kunnen werken.
Ref.no. 919

Geboden wordt een zeer dynamische en gevarieerde werkomgeving met goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 781, Curaçao. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref.no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
· scharlooweg 75b, curaçao

GEVRAAGD: OPPASHUIS
voor Nederlands echtpaar
periode 27 december
t/m 19 januari
Tel.: dag. 661627
's av. 374378
Hr. COLLART

Scissors
The Beauty Shop that adds class to Beauty
Fokkerweg 60
Phone 53764

JOUBERT REALTY
RAPID

TE KOOP GEVRAAGD

voor één van onze cliënten vragen wij een WONING TE KOOP nabij JULIANAPLEIN.

UW MAKELAARSKANTOOR SINDS 1959

Voor al uw taxaties - Taxatiekantoor Joubert - Tel.: 378505

CHEYENNESTRAAT 11
Een 4 slaapkamer woning met 3 badkamers, grote woon- en eetkamer, vóór- en achterporch overdekt. Kantoor met 2 ruimten, toilet en kitchenette. Zwembad, ultermate geschikt voor doktersprakt ijk.
990 m2 eigendomsgrond.
Opleverbaar in overleg ....Naf. 375.000,-

CARESTO
Inlichtingen:
Trompetbloemweg 28 - Mahaai
Telefoon: 375655
FAX: 371300
Service is our Business

Maison Jeannette
Voor mooie EUROPESE dameskleding
Cornweg 16A (naast Blinden Instituut)
Open: Dinsdag t/m Zaterdag 19 - 12 a.m.
Woensdag - vrijdag 10-12 a.m. - 4-6.30 p.m.
Eventueel op afspraak.
Tel.: 79259 - 79083

ONGEDIERTE?
63 61 68

buro arends
praktijkopleidingen
curacao, scharlooweg 75b. tel 612409

"Spreken voor een groot publiek durf ik niet aan"
Vormen spreekvaardigheden een knelpunt voor U?
Laten wij het een pluspunt voor U maken met onze training:

PUBLIC SPEAKING

(begint 30 november 1991)

Bel voor info: 612409/612470 fax 656370

un lider no ta nase, bo ta form'e'

JOUBERT REALTY
RAPID

TE HUUR GEVRAAGD

voor onze cliënten vragen wij HUIZEN TE HUUR in verschillende prijsklassen

HIERAAN ZIJN VOOR DE VERHUURDER GEEN KOSTEN VERBONDEN.

UW MAKELAARSKANTOOR SINDS 1959

Voor al uw taxaties - Taxatiekantoor Joubert - Tel.: 378505